



BUSINESS & MARKET



№ 1(25)

**Український
Вісник**

Pages 33-40

CHRISTMAS CAROLS AND BEST HITS WITH Tina Karol

CHICAGO IL.
COPERNICUS CENTER
5216 W LAWRENCE AVE,
CHICAGO, IL 60630

JANUARY 12, 2018 7PM

ROCHESTER, NY
AUDITORIUM THEATRE
885 E MAIN ST,
ROCHESTER, NY 14605

JANUARY 13, 2018 7PM

BOSTON, MA
BACK BAY EVENT CENTER
180 BERKELEY ST
BOSTON, MA 02116

JANUARY 14, 2018 7PM

STAMFORD, CT
THE PALACE THEATRE
61 ATLANTIC ST
STAMFORD, CT

JANUARY 19, 2018 7PM

NEW YORK CITY, NY
KUPFERBERG CENTER FOR THE ARTS
6530 KISSENA BLVD
FLUSHING NY 11367

JANUARY 20, 2018 7PM

PHILADELPHIA, PA
KESWICK THEATRE
291 N KESWICK AVE
GLENSIDE, PA 19038

JANUARY 21, 2018 6PM

Різдвяна Історія

з ТІНОЮ КАРОЛЬ

Обрані Хіти та Колядки

ГІСТЬ КОНЦЕРТУ, ЗОЛОТА СКРИПКА УКРАЇНИ
ВАСИЛЬ ПОПАДЮК

online tickets at: www.TinaKarolUSA.com

Italian & Classic Specialty Delicacies, Desserts & More!
Delivered Directly to Your Door! Catering to You is Our Specialty!

Don Giovanni's

CLASSIC BAKERY

Find us on
Facebook

• Bread • Italian Specialties • Catering
 Tomato Pies • Homemade Cakes & Pies
 Canoli • Coffee Cakes & More

• Parties • Birthdays • Family Reunions • Showers •
 • Weddings • Christenings • Graduation Parties •

Let us cater to You! All Day Delivery

Call to Order **215-364-8283**

Fax to Order **215-364-5382**

www.DGCLASSICBAKERY.net

New Hours:

Sunday to Thursday 8 am to 7 pm

Friday & Saturday 8 am to 8 pm

Closed Monday

346 W. Street Rd, Feasterville, PA

1 Mile West of Bustleton Pike
 (Just West of Colonial Volkswagen)

Cakes For All Occasions

• Canoli • Pies • Cheese Cake • Tiramisu and so much more!



All Baking Done On Premises

DON GIOVANNI'S BIG DEALS:
ANY TIME SPECIALS \$19.99+ tax
WINGS DEAL: 3 dozen (hot, mild or BBQ)
 + Free 2 Ltr Soda
FAMILY PACK:
 Large Pizza 12 Wings Fries + Free 2 Ltr Soda
2 LARGE PIZZAS + Free 2 Ltr Soda (topping extra)
JUMBO (2FT.) ITALIAN HOAGIE
OR CHEESE STEAK + Free 2 Ltr Soda
CLASSIC FAMILY MEAL DEALS: \$39.99
 #1 Spaghetti & Homemade Meatballs,
 (Garden or Caesar Salad) & Loaf of Bread
 #2 Vodka Penne (Garden or Caesar Salad) & Loaf of Bread
 #3 (2) Lg. Pizza, (2) Cheese Steaks, (2) Fries, 2 Ltr. Soda
 #4 Family 1/2 Pan Lasagna,
 (Garden or Caesar Salad) & Loaf of Bread
 #5 Chicken Parmigiana & Pasta,
 (Garden or Caesar Salad) & Loaf of Bread
 *Add to Family Meal Deals/Brownie Tray or 5 Cannoli \$5 more
New BREAKFAST SPECIAL: \$ 6.99
 • Any Small Breakfast Sandwich + Coffee + Mini Danish •
New ALL DAY LUNCH SPECIALS: \$6.99
 Includes **FREE DRINK**
 • Individual Stromboli Rollup + Drink • Any Small Hoagie +
 Chips + Drink • Any Small Cheese Steak + Drink •
New ALL DAY DINNER SPECIALS: \$11.99
 Includes **SALAD:** • Cessar or Garden •
ENTREE: • Chicken Parmigiana • Spaghetti & Meatball
 • • Penne/Vodka • Eggplant Parmigiana •
DESSERT: • Cannoli or Brownie •
New CRAVINGS MENU: \$6.99 (each)
 • 6 pack Wings • Grill Cheese & Bacon/Chips •
 • Small Wrap Sandwich/Chips • Free drink included •
New KIDS MENU: \$7.99 (each)
 • Chicken Fingers & Fries • Spaghetti & Meatball •
 • Grilled Cheese/Fries • Cheese Ravioli •
FREE DRINK INCLUDED
New GRAB & GO:
 Coffee, Bagels, Muffins, Danish, Donuts
 and More Pastry & Cookie Menu!!!
NEW REWARD CARD CLUB!
GET YOUR CARD NOW!
 Now Every Dollar you spend
 will earn you 1 Reward Point



827 Easton Road,
 Warrington, PA
 Call 267-483-8500

24 North Main Street,
 Doylestown, PA
 Call 215-340-1101

Alessio's Seafood Grille & Italian Restaurant

We offer Catering Services:

For Dinner Parties • Holiday Parties • Birthdays • Weddings • Corporate Events

Let us cook at your next event!

\$5 Lunches

Tuesday — Burgers
 Wednesday — Cod Sandwich
 Thursday — Cheese Steak
 Friday — Shrimp Burgers
 Saturday — Pasta

HAPPY HOUR:

11 AM TO 5 PM
 EVERY DAY
 OYSTERS **\$1.25**
 CLAMS, WINGS,
 SHRIMP **\$.80 EACH**

ORDERING BY **EAT24**



At Alessio's Seafood Grille & Italian Restaurant
 we serve fresh, flavorful Italian seafood dishes prepared
 with the finest ingredients from around the world.

Tues. - Thurs. 11-9 • Fri & Sun 12-9 • Closed Mon

www.AlessiosSeafoodGrille.com

Fine Dining and Entertainment
 SERVING DINNER MONDAY-SATURDAY 4PM-10 PM

La Cena
 RISTORANTE

**Extensive
 Wine List**



Join Us for
LUNCH AT LA CENA
 MONDAY-FRIDAY
 11:30 AM - 3:30 PM

Express Service Ideal for Your Business Lunch!
 SPECIALS AVAILABLE FROM LA CENA PIZZERIA

LIVE ENTERTAINMENT
 WEDNESDAY & THURSDAY: 6 PM - 10 PM
 FRIDAY & SATURDAY: 7 PM - 11 PM
 Wednesday: BILLY & DARREN
 from THE EXCEPTIONS
 Thursday: SWAY
 Friday: TOM MAURO
 Saturday: HERB SMITH & COMPANY



PRIVATE ROOM AVAILABLE
 FOR BUSINESS MEETINGS, BRIDAL SHOWERS,
 FUNERAL LUNCHEONS AND MORE!
Now taking reservations for that special gathering!

OFF-SITE CATERING AVAILABLE
 Call for Details

HAPPY HOUR
 MONDAY-FRIDAY
 5:00 PM - 6:30 PM
 Discounted Food & Drinks



215-639-9969

Find us on
Facebook

2233 CALLOWAY ROAD * BENSALEM, PA 19020
 FAX: 215-639-9181 * LACENARISTORANTE@GMAIL.COM
 LUNCH: MON.-FRI. 11:30 AM - 3 PM * DINNER: MON. - SAT. 4 PM - CLOSING

INDEX: В номере:

Адвокаты.....	4-5
Classified.....	6, 10-14
Магазины.....	16-17
Real Estate.....	24-25
Новости.....	26-27
Гороскоп.....	30

Lawyers	4-5
Classified	6, 10-14
Stores	16-17
Real Estate	24-25
News	26-27
Horoscope	30
УКРАЇНСЬКИЙ ВІСНИК.....	33-40

Редакция газеты
Business and Market
не несет ответственности
за достоверность информации,
содержащейся в рекламных
объявлениях.
Редакция не предоставляет
справочной информации.
Дизайн рекламы
и тексты авторских статей
являются собственностью газеты.
Рукописи не рецензируются
и не возвращаются.

Наш адрес:
111 Buck Rd, Unit 300, Ste. 3,
Huntingdon Valley, PA 19006
Tel: (267) 288-5111
(267) 684-6474
Fax: (267) 684-6338

newspaperbusinessandmarket@gmail.com



Take your
Business
to the NEXT Level
www.miabusinessmarket.com

**ADVERTISE
WITH US**



**Мы поможем вам напечатать книги,
журналы, каталоги, буклеты, брошюры.
Предоставим услуги:
литературное редактирование, перевод.
Качество на уровне мировых стандартов.
Учет в ISBN**

LAW OFFICES OF KATS, JAMISON & ASSOCIATES

Американский
адвокатМарина
КАЦГоворит
по-русски

- ☐ Автоаварии
- ☐ Травмы (бытовые и производственные)
- ☐ Корпорации
- ☐ Уголовные дела
- ☐ Оформление развода
- ☐ Иммиграционное законодательство
- ☐ Приобретение или продажа недвижимости
- ☐ SSI (Supplemental Security Income)

Практика в штатах
Пенсильвания,
Нью-Йорк, Нью-Джерси
и Вашингтон DC.

Для пострадавших в автоавариях
или в других несчастных случаях
ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ - БЕСПЛАТНО

1 Bustleton Pike, Feasterville

215-396-9001
1-800-LAW-1917

Сергей МАКАРОВ

Американский адвокат
представляет интересы клиентов по

ИММИГРАЦИОННОМУ

законодательству по всей территории США
Admitted to NY Bar only



- Рабочие визы
- Получение Green Card по петиции работодателя (PERM - Labor Certification)
- Получение Green Card по петиции мужа/жены, других членов семьи
- Получение постоянной Green Card в случае развода или смерти супруга
- Политическое убежище
- Депортационные процедуры в Иммиграционном Суде
- Прекращение депортации, выпуск из тюрьмы под залог
- Рабочие, студенческие и гостевые визы
- Визы жениха/невесты
- Сложные иммиграционные вопросы:
 - Апелляции
 - Ходатайства о пересмотре дел
 - Петиции о "прощении"
 - Петиции "обиженных" жен

Hotline: **(267) 934-7683**

Phone: **(215) 543-5598**

Fax: **(267) 200-0274**

14500 Bustleton Ave., Suite 204,
Philadelphia, PA 19116
E-mail: MakarovLaw@yahoo.com



ЗАКОН И ПОРЯДОК

ПЯТЬ ИММИГРАЦИОННЫХ ПОПРАВОК, КОТОРЫЕ ПРИДАДУТ ИМПУЛЬС США В 2018 ГОДУ



Что должно быть на повестке дня 2018 года в США в плане иммиграционного законодательства. Обсуждения будут касаться привезенных незаконно детей иммигрантов, строительства стены на южной границе, ликвидации городов-убежищ, лотереи и цепную миграции.

Связать DACA с реальным правоприменением

Несмотря на то, что президент Трамп заявлял о намерении прекратить программу «Отложенных мер в отношении детей-иммигрантов» (DACA), похоже, что какое-то разрешение спора будет сделано для получателей DACA в любом законодательстве. Если приоритетом будет обеспечение им была обманым образом представлена в средствах массовой информации, причем эмоциональные призывы определяют политику, а не пограничная и экономическая безопасность.

Если политические соображения диктуют, что получатели DACA останутся, сторонники реформ должны потребовать причитающееся по закону пособие. «Чистый» законопроект DACA, как ранее предлагали сторонники открытых границ, обеспечил бы практически ничего на пути безопасности границ и реформ политики. Закон 1986 года о реформе и контроле иммиграции предоставил амнистию 2,8 миллионам незаконных иностранцев и наделил правами надежную охрану границ. Амнистия была предоставлена, но эффективное пограничное принуждение, как мы выяснили позже, так и не произошло. Проще говоря, теперь нет решения DACA с неопределенным обещанием пограничной безопасности когда-то в будущем.

Остановить цепную миграцию

Заслуга, а не семейные связи, должна быть руководящим принципом новой иммиграционной политики. «Семейное воссоединение» или политика в области сетевой миграции поощряются как акт доброжелательности, но результатом является приток людей, которые не отвечают интересам Соединенных Штатов. Многие уважаемые иммигранты, обладающие навыками и ценностями, которые могут потенциально повысить культурные и экономические цели Соединенных Штатов, остаются без внимания в пользу родственников предыдущих мигрантов, независимо от того, что они приносят на стол. Темная сторона цепной миграции была замечена в этом месяце, когда такой мигрант предположительно ранил трех человек, пытаясь совершить террористическую атаку во время самоубийства в администрации порта Нью-Йорка. Помимо супругов и несовершеннолетних детей, родственники иммигрантов должны проходить те же проверки, что и любой другой заявитель.

Города-убежища должны исчезнуть

«Дом, разделивший сам себя, не устоит». Слова Авраама Линкольна в 1858 году так же легко применимы к сегодняшним дебатам о городах-убежищах. Америка не может контролировать иммиграцию, когда многие ее крупнейшие города открыто бросают вызов федеральным иммиграционным законам. Помимо несправедливости к законным иммигрантам, города-убежища являются магнитом для иностранных преступников и создают возможности для того, чтобы террористы прятались между нами. Политика города-убежища также поощряет дальнейшую нелегальную иммиграцию, которая только усиливает напряжение в наших ресурсах в области образования, здравоохранения, социального обеспечения и правоохранительных органов. Ликвидация городов-убежищ - это, пожалуй, самое значительное действие, которое Конгресс

может предпринять для защиты своих избирателей и возвращения уважения к верховенству закона.

Начало строительства стены

Немногие подробности иммиграционной программы администрации Трампа вызвали столько же споров, как строительство стены вдоль южной границы. Идея была проголосована и одобрена Конгрессом дважды с 1996 года, но был достигнут небольшой прогресс. Оппоненты говорят, что пограничная стена не будет работать, слишком дорогая и является символом ксенофобии. Данные со всего мира показывают, что стены безопасности неоспоримо работают. Цена стены оставляет позади колоссальную стоимость незаконной иммиграции. Как часто говорил президент Трамп, который предполагает стену с «большой красивой дверью», чтобы приветствовать тех, кто стремится легально приехать, ассимилироваться и приносить пользу нашей нации. Пограничная стена в комплекте со спецификой финансирования и датой завершения послужит прочным символом нашей приверженности национальному суверенитету и хорошо регулируемой иммиграционной системе.

Прекращение визовой лотереи

Как и цепная миграция, визовая лотерея оказалась еще одним золотым билетом для тех, кто плохо подходит для того, чтобы стать американскими гражданами или имеет плохие намерения. Вся концепция лотереи забирает нашу способность выбирать лучших и самых ярких со всего мира. Есть миллионы людей, ищущих американское гражданство. Соединенные Штаты всегда будут убежищем для тех, кто действительно ищет выхода из политического угнетения, но зачем выбирать будущих граждан случайно, когда мы можем выбрать их на основе навыков и таланта, которые они принесут, чтобы улучшить нашу нацию?

Наш новый налоговый кодекс придаст нашей стране значительный импульс. Внедрение вышеуказанных изменений значительно повысило бы экономическое улучшение и в то же время сделало бы Америку более безопасной и конкурентоспособной в мировой экономике. Механизмы власти часто движутся медленно. С импульсом принятия налоговой декларации это может быть временем непревзойденных возможностей для Америки. Мы не должны это потерять.

267.519.4983
Fax: 215.564.7699

sphehan@wglaw.com
www.wglaw.com



Sean L. Phelan

2000 Market Street Suite 1300
Philadelphia, PA 19103

ЗАЩИЩАЕТ ИНТЕРЕСЫ КЛИЕНТОВ В ВОПРОСАХ:

- ♦ **связанных с халатностью**
- ♦ **коммерческим автотранспортом**
- ♦ **ответственностью за качество продукции**
- ♦ **соответствие помещений и строительства**

ЗАНИМАЕТСЯ ВОПРОСАМИ ЗАЩИТЫ:

- ♦ **коммерческих компаний,**
- ♦ **автотранспортных средств**
- и их страховщиков.**



Law offices of Maribeth Blessing LLC

Maribeth Blessing

Mediation and Arbitration LLC

- **Посредничество и Арбитраж**
- **Семейное право**
- **Помощь пожилым**
- **Деловые конфликты**
- **Проблемы комьюнити**

- **Семейное законодательство**
- **Завещания и наследство**
- **Банкротство**
- **Коммерческое право**
- **Иски и споры**
- **Персональные увечья**

Phone: (215) 663-9016

Fax: (215) 663-9019

www.mbfamilylaw.com

310 Huntingdon Pike
Rockledge, PA 19046

E-mail: mblessing@mbfamilylaw.com

Если у вас есть юридические проблемы

АДВОКАТ ДЖЕЙМС ДОНОВАН

поможет вам разобраться в вашей правовой ситуации и будет представлять вас по целому ряду вопросов:



СЕМЕЙНОЕ ПРАВО:

- **Divorce**
- **Custody**
- **Child Support**
- **Dependency Actions**

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО:

- **Immigration**
- **Work Visas**
- **Obtaining U.S. Citizenship**
- **Understanding Immigration Laws & Procedures**
- **Immigration and Customs Enforcement**
- **Immigration Court**
- **Board of Immigration Appeals**
- **Asylum**

УГОЛОВНОЕ ПРАВО:

- **Criminal Defense**
- **DUI/DWI**
- **Juvenile Crimes**
- **Domestic Violence**
- **Assault**
- **Theft & Robbery**

A TAKKE:

- **Personal Injury**
- **Social Security Disability Claims**
- **Legal Assistance with Debt Restructuring**

N.E Philadelphia Office
7116 Rising Sun Avenue
Phila. PA 19111

(215) 745-0233

(215) 745-0330

Willow Grove Office
317 Davisville Road
Willow Grove, PA 19090

(215) 494-7376

(215) 494-7442



Classified

(Начало.Продолжение на стр. 10-14)

Американский адвокат

TATIANA S. ARISTOVA, ESQ

JURIS DOCTOR AND MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION

(NYU Stern School of Business)

Member of American Immigration Lawyers Association (AILA)

Последние новости иммиграционной реформы
можно прочесть на нашем сайте WWW.IMMIGRATIONWISE.COM
Пишите нам на E-mail: TATIANA@IMMIGRATIONWISE.COM

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ВСЕГДА БЕСПЛАТНО

Admitted in PA & NJ



ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

ОФОРМЛЯЕМ ГРИН-КАРТЫ:

- Бизнес-иммиграция в США
- Трудовой гарант (Labor Certification)
- Грин-карт для инвесторов
- Extraordinary Ability
- National Interest Waiver

ВИЗЫ - ПОЛУЧЕНИЕ И ПРОДЛЕНИЕ

- H-1B рабочие визы
- L-1A визы для бизнесменов
- P-1/3 визы для артистов, художников, спортсменов
- O-1 визы для лиц с выдающимися достижениями - ученых, врачей, деятелей культуры и спорта

- L-1B - визы для специалистов
- E-1, E-2 визы для владельцев бизнеса
- Бизнес и туристические визы B1 и B2
- Оформление студенческих виз F-1, M-1

СТАТУС БЕЖЕНЦА И УБЕЖИЩЕ ПО ПОЛИТИЧЕСКИМ, РЕЛИГИОЗНЫМ, НАЦИОНАЛЬНЫМ, СОЦИАЛЬНЫМ МОТИВАМ:

- Составление заявлений и подача в USCIS
- Представление в иммиграционном суде
- Апелляции в Board of Immigration Appeals
- Апелляции в федеральный суд
- Восстановление проигранных дел
- Освобождение из задержания

PHILADELPHIA OFFICE:

Five Neshaminy Interplex, Suite 205,
Feasterville, PA 19053
Tel: 215-355-9095, 215-350-7972
Fax: 215-355-9109

NEW YORK OFFICE:

1601 Gravesend Neck Rd. Suite 903,
Brooklyn, NY 11229
Tel: 718-513-0690

ДЛЯ РАБОТЫ НА ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННЫХ ВЫШКАХ ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ С ОПЫТОМ РАБОТЫ

Experienced Climbers from \$250 per day,
Experienced Crew Leads from \$350.
Full time - guaranteed.

Командировочные + проживание.

При желании открыть свой бизнес,
финансируем покупку оборудования,
страховки и т.д.
Самые лучшие условия и высокие цены
для субподрядчиков.

Оплата через 2 недели
после окончания,
оплачиваемый простой
(down time).

1-267- 255-1151
1-732- 642-3300
employment@invertice.net



ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

ITALIAN FOOD DISTRIBUTOR COMPANY LOOKING FOR PEOPLE TO WORK AT WAREHOUSE AND DRIVERS.

Required clean driving record
with minimum 3 years experience.

Payroll up to \$18 per hour.

Must speak fluent english.

For the information call:

267-666-7936

Требуются мужчины на пищевую
фабрику в возрасте до 50 лет, име-
ющие легальный статус. Телефон:
267-934-3435

ИЩУ РАБОТНИКОВ И СУБКОН-
ТРАКТОРОВ ДЛЯ РАБОТЫ НА
КРЫШЕ. Работа в районе Филадельфии. Телефон: 267-243-2320

PHILA TRUCK REPAIR приглашает
на работу ОПЫТНЫХ МЕХАНИ-
КОВ. Телефон: 215-437-7377

РАБОТА В МЛМ. Набираю ко-
манду ДЛЯ РАБОТЫ В СЕТЕ-
ВОМ БИЗНЕСЕ ЧЕРЕЗ ИН-
ТЕРНЕТ. Большие заработки.
Необходимо иметь компьютер
и Skype. Обучение бесплат-
ное. Телефон: 267-243-9980.
E-mail: tycreation94@gmail.com
/ Skype: Live:ea2968231457247a
(Ян)

В Invertice company ТРЕБУ-
ЮТСЯ TOWER CLIMBERS И
FOREMEN с опытом работы.
Высокая оплата и постоянная
работа. Карьерный рост. Теле-
фон: (267) 255 - 1151.

ТРЕБУЕТСЯ РАБОТНИК НА
HEATING (DUST WORK), с опытом
или без. Телефон: 267-300-2522

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ
ВОДИТЕЛЕЙ КЛАСА CDL A НА
ДАЛЬНИЕ ДИСТАНЦИИ. Вожде-
ние в команде приветствуется.
Отличные условия работы, все
мили и дополнительные оста-
новки оплачиваемы. По всем
вопросам звоните 773-322-9827
или 312-934-6055. Иван

В строительную компанию на
постоянную работу ТРЕБУЕТ-
СЯ БРИГАДА НА SIDING &
WINDOWS INSTALLATION. Не-
обходимо иметь опыт работы
и Insurance. Телефон: 267-237-
7210; 609-374-1757

В АГЕНСТВО EXPERT HOME
CARE, INC. ТРЕБУЮТСЯ РАБОТ-
НИКИ ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ
ЛЮДЬМИ. Прекрасные условия ра-
боты. Телефон: 215-364-0340. Так
же ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ RN
И ТЕРАПИСТЫ PT, Pennsylvania
license is required, send resume to
help@expertcares.com

Русскому магазину на Buck Rd.
требуются на работу КАССИРЫ,
ПРОДАВЦЫ DELI, ПОВАРА И
ПОМОЩНИКИ ПОВАРА, МОЙ-
ЩИКИ ПОСУДЫ. Работа со всеми
бенифитами. Телефон: 215-357-
4011

На пищевое производство требу-
ются работники на упаковку, кухню и
склад. FULL TIME и PART TIME. Те-
лефон: (267) 423 - 9694

E-commerce Conversion Rate
Optimization to Increase
Conversion & ROI



ECOMMERCE MANAGER TO INCREASE website sales,
traffic, rankings, and ROI through PPC, SEO, Affiliates, Social Media, etc.
THIS IS A FULL TIME POSITION AT OUR CORPORATE OFFICE IN CHERRY HILL NJ.

DUTIES:

- To list and manage Amazon, eBay flash sales and any other sales channel.
- Make sure that all the work flow will be fast, efficient, and reproducible for the website and all sale channels including Amazon, eBay.
- Create professional product listings on Amazon, eBay & other marketplace
- Responsible for profitability and sales revenue targets for company websites,
- And any other sale channels
- Develop and implement a strategic online marketing plan to manage our ecommerce and ensure reliability of online content
- Monitor all marketplaces daily for accuracy.
- Update and review email follow up with customers.
- Knowledge of optimizing listing and ad campaigns key to this position
- Accountable for demand-forecasting, inventory in-stock performance, and weekly sales reporting
- Ensure proper stock levels and pricing meets the needs of ecommerce channels
- Partner with purchasing team to ensure brand and product are detailed properly
- Search Engine Optimization (SEO), PPC, CMS, Social Media, and Email Marketing, and security issues.
- In depth understanding of Google Analytics, Google AdWords
- Leverage 3rd party solutions and integrations to rollout new functionalities

QUALIFICATIONS: Must have at least 3 years' experience in listing
in Amazon, eBay, other market place and websites
Detail oriented with clear and logical thinking
Computer and internet savvy
Our organization primarily operates in the fashion brands products
and accessories.

Please contact us at WANTTOWORK15@GMAIL.COM

MKBD

KITCHEN & BATH DESIGN

WE COME TO YOUR HOME AND DO IT ALL
БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ У ВАС ДОМА



**СПЕЦИАЛЬНОЕ
ФИНАНСИРОВАНИЕ
NO DOWN PAYMENT!
6 MONTH INTEREST
FREE!**

Family Owned and Operated Proud Member
of the Better Business Bureau

KITCHEN AND BATHROOMS
606-B SECOND STREET PIKE, SOUTHAMPTON
www.masterkitchendesign.com

215-355-4747



**BUCKS
LUMBER**

BUCKS LUMBER



215-420-7297

Bucks Lumber, Inc.
1448 County Line Rd.
Huntingdon Valley, PA 19006

Cabinetry



Stairs Parts & Railings



Creative Stair Parts®

WM Coffman



Доставка в штатах Пенсильвания, Нью-Джерси и Делавер

Наши цены реально лучше чем в других магазинах

Качество гарантируем



- Строительные материалы
- Двери
- Окна
- Молдинги
- Кухонные шкафы

**TRANS
EXCEL**
CORP.

КОМПАНІЯ TRANS EXCEL

запрошує на роботу водіїв CDL class A і Owner Operators

- 24/7 підтримка
- PrePass
- Solo and Team
- Occupational Insurance
- Fuel Cards
- EZ Pass
- Sign up Bonus
- Висока платня
- Відмінні Умови Праці
- Нові Траки

- Швидкі рейси без простоїв
- Диспетчери з багаторічним досвідом роботи
- Траки обладнані для комфортної роботи
- Всі машини інспектуються нашими досвідченими механіками після кожного рейсу



**Dedicated грузы
(Warehouse to Warehouse)
Drop & Hook**

**Потрібні диспетчери і механіки
(Рефи, Траки) з досвідом роботи**

Phone:
(856) 359-5205
(609) 949-1691
Fax: (215) 437-7370

**Працюючи з нами, Ви відчуєте професіоналізм
і налагоджену роботу. Ми докладасмо всіх зусиль
для процвітання компанії і наших працівників**

Термінал охороняється
і повністю обладнаний 16,000 sq.
feet Repair Shop
в Philadelphia.
Знижки на ремонти
для Owner Operators.

DC TRANSPORT

Welcome Professional Class A Drivers
& Owner-Operators!

NEW LOCATION IN PHILADELPHIA, PA

VOLVO TRUCKS
Fuel Advance Card * Cash Advance
EZ Pass * PrePassTeam & Solo
Quick Pay * Bonus
HIRING DRIVERS:
717-770-2600 ext. 207

PENNSYLVANIA TERMINAL
1560 Robinhood Drive,
Etters, PA 17319
Storage / Cross-docking
WE SPEAK:
English, Russian, Ukrainian & Polish

VALLEY GREEN TRUCK SERVICES

Your complete source of HD Parts & Service

1560 Robinhood Drive, Etters, PA 17319
717-915-1222

- * Full Computer Diagnostic Check-Ups
- * Authorized Parts Distributor
- * Truck and Trailer Repair
- * A/C System Recharge
- * Volvo OE and AM Parts



Terminals: * California * Texas * Pennsylvania

N-Trans Inc

2000 Bennett Road, Philadelphia PA 19115

262.744.2015

Транспортная компания N-Trans Inc
специализируется по перевозке рефрижераторных грузов
с Филадельфии до Лос-Анджелеса

приглашаем
водителей CDL
с опытом работы и без

- шестидневные
стабильные рейсы
- новая техника,
- стабильная зарплата
- хорошие условия



ПРЕДЛАГАЕМ КУРСЫ ОБУЧЕНИЯ CDL КЛАССА А

После успешного завершения программы CDL
трудоустроиваем и возмещаем расходы за обучение:

267.441.6600

Together... Serving the Health and Wellness Needs of Bucks County

Lifestream Pharmacy



Lifestream Pharmacy - это уникальная аптека.

Наш главный приоритет – здоровье и благополучие наших клиентов!

- ONLY FAMILY OWNED PHARMACY IN WARRINGTON
- FREE HOME DELIVERY • EASY FREE PRESCRIPTION TRANSFERS •
- SUPERIOR CUSTOMER SERVICE •
- DIABETIC AND RESPIRATORY DRUGS AND SUPPLIES •
- HOME MEDICAL EQUIPMENT • SURGICAL SUPPLIES •
- SPORTS NUTRITION • COMPRESSION SOCKS •

847 Easton Rd.

Warrington, PA 18976

Located within the Doylestown Hospital
Health and Wellness Center

Hours:

MON - FRI — 9am - 7pm

SAT — 9am - 4pm

SUN — Closed

Don't have a loved one
miss a dose again.
We have specialty
drug packaging!

Принимаем большинство страховок

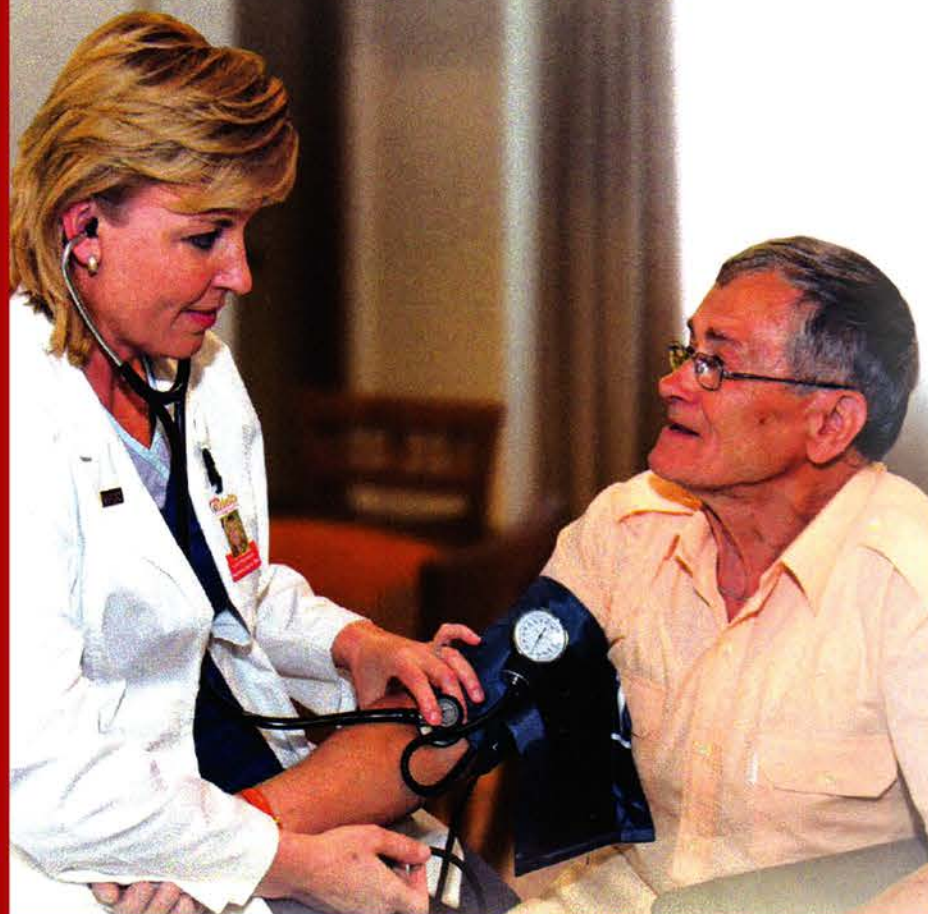
- Superior Vitamins & Supplements •
- Sports Nutrition • Herbal and Homeopathic Remedies •
- Organic and All Natural Skin / Personal Care & much more •

Shop online 24/7

at our new pharmacy

E-Store www.lifestreamrx.com

Phone: **215.491.0999** / Fax: **215.491.0977**



АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ НА ДОМУ:

Мы позаботимся о вас!

Наши профессиональные и опытные
специалисты обеспечат уход за больными.

Мы делаем самые сложные перевязки
по лечению ран. У нас очень высокий процент
по заживлению ран. С помощью квалифицированных
терапевтов вы сможете быстро реабилитироваться
после госпиталя. Помощники по дому помогут вам
с трудностями в повседневной жизни.

У нас есть программа для желающих
ухаживать за своими родными и близкими.

OFFICE: 215-710-0515

FAX: 215-710-0258

www.FidelityHH.com

Classified



Компания RULLEX

ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР:

SUBCONTRACTORS,
CREW LEADERS &
TOWER CLIMBERSдля обслуживания
телекоммуникационных вышек.

Опыт работы приветствуется.

Высокая оплата
и постоянная занятость
гарантируются.

267-237-9944 / 267-398-2028

РАЗМЕСТИТЕ ВАШЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ
В РАЗДЕЛЕ "CLASSIFIED"

ЗВОНИТЕ ПОЖАЛУЙСТА ПО ТЕЛЕФОНАМ:

267-288-5111 или 267-684-6474

и продиктуйте текст вашего объявления и воспользуйтесь вашей Debit/Credit карточкой. Вырежьте COUPON CLASSIFIED FORM приложите к нему чек или Money Order заполненный на BUSINESS AND MARKET NEWSPAPER и вышлите на адрес редакции: **111 Buck Rd., Huntingdon Valley, PA 19006, Unit 300, Suite 3.** Заполните COUPON CLASSIFIED FORM и вышлите его по факсу редакции: 267-684-6338.

НАШИ ЦЕНЫ на публикацию Вашего объявления в трех зонах: Филадельфия - Нью Йорк - Нью-Джерси: 1 неделя - \$15; 2 недели - \$25 **СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА НА МЕСЯЦ** - \$30. Рамка - \$10 вне зависимости от сроков.

COUPON CLASSIFIED FORM

Заполните купон и вышлите по нашему адресу:

111 Buck Rd., Huntingdon Valley, PA 19006,
Unit 300, Suite 3 или по факсу: 267-684-6338

Пожалуйста, размещайте свое объявление в разделе "Classified"

Ваш текст: _____

Дата _____

_____ 1 неделю _____ 2 недели _____ Месяц

Форма оплаты: ___ Check ___ Money Order ___ Debit/Credit Card

Card # _____ Expiration Date _____

The name on the check/card _____

Address: _____

City _____ State _____ Zip Code _____

Phone # _____

Газета "Business & Market" имеет право на редактирование объявления. No refunds.

Please check the status of your ad and call for changes prior to the next issue.

◆◆◆

В кафе "LAVA" требуются:
DELIVERY DRIVER, SALAD PERSON,
ПОВАР, ОФИЦИАНТЫ.

Телефон: 215-673-5282

◆◆◆

ПРИГЛАШАЕМ в транспортную компанию
ВОДИТЕЛЯ CDL с опытом вождения

не менее двух лет.

Заработная плата от **\$1.500-2.300 в неделю.**

Рабочая неделя по желанию от 5-7 дней.

Телефон: 215-939-0001

◆◆◆

В САЛОН
в районе Blue Bell
ТРЕБУЕТСЯ
ОПЫТНЫЙ МАСТЕР
ПО НАРАЩИВАНИЮ
РЕСНИЦ.

Телефон: 215-939-2457.

Виктория

◆◆◆

ТРЕБУЮТСЯ
РАБОТНИКИ НА КРЫШИ,

с опытом работы и без.

Постоянная занятость,

высокая оплата.

Телефон: 215-888-0848

◆◆◆

Начало на стр. 6**ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

Требуются **РАБОТНИКИ НА КРЫШИ.** Хорошая оплата. Работа круглый год. Телефон: 267-241-2976. Александр

◆◆◆

Требуются люди на работу на **SIDING.** Хорошие условия. Телефон: 267-970-5510

◆◆◆

В ЗУБОТЕХНИЧЕСКУЮ ЛАБОРАТОРИЮ ТРЕБУЕТСЯ ЗУБНОЙ ТЕХНИК. Оплата чеком. Телефон: 215-396-7340

◆◆◆

Требуются **ВОДИТЕЛИ CDL КЛАСС "А".** С опытом от 2х лет, для работы на **FLATBED.** Работа на длинные дистанции. Заработок от \$2,200 в неделю. Телефон 609-892-5004.

◆◆◆

ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ НА CAR HAULER. Необходим CDL Driver License, опыт работы не менее двух лет и чистые права. Телефон: 267-241-0794

◆◆◆

В компанию
MERCY FLEET
ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ
с CDL ИЛИ БЕЗ CDL
на различные виды
автотранспорта.
Телефон: 267-237-0442

◆◆◆

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ
для выполнения
внутренних
строительных работ.
Телефон: 267-918-6350

◆◆◆

СРОЧНО! ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ НА 7 CAR CARRIER. Нужно иметь CDL Driver License и минимальное знание английского языка. Опыт работы не менее двух лет. **Оплата выше среднего (Check or Cash).** Телефон: 610-500-3201 (Сергей); 201-401-4929 (Алик)

◆◆◆

В престижный салон в Нордисте **ТРЕБУЕТСЯ ПАРИКМАХЕР, МАНИКЮРИСТ, КОСМЕТОЛОГ, WAXING SPECIALIST.** Хорошие условия работы. Достойная оплата. Дружный коллектив. Гибкие часы работы. Телефон: 513-307-8728

◆◆◆

Требуется **график-дизайнер.**
Тел: 267-971-5765, 267-288-5111

◆◆◆

В агентство по уходу за пожилыми людьми **ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ, С ВОЗМОЖНОСТЬЮ РАБОТАТЬ В РАЙОНЕ CONSHOHOCKEN.** Телефон: 215-953-9225. Оксана

Classified

◆◆◆
**В СУПЕРМАРКЕТ
 НА НОЧНУЮ РАБОТУ
 ПО УБОРКЕ
 требуется РАБОЧИЙ
 в NJ и PA.**

Со своим транспортом.
 Телефон: **732-977-5666**

◆◆◆
**Требуется ЖЕНЩИНЫ
 В CLEANING SERVICES
 ДЛЯ УБОРКИ ДОМОВ**

с минимальным
 английским или без.
 Желательно
 с опытом работы.
 Хорошие условия,
 транспортом обеспечиваем.
 Своевременная зарплата.
 Статус значения не имеет.

Телефон:
267-577-0459

Просьба
 после 5 вечера
 не беспокоить.

◆◆◆
 Требуются люди **НА ВНУТРЕННИЕ
 И ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ** со своим
 транспортом. Требуется легальный
 статус. Оплата чеком. Телефон: **267-
 317-5414**

◆◆◆
 В занятый салон "Beauty Galaxy"
СРОЧНО требуется **МАСТЕР МА-
 НИКЮРА И ПЕДИКЮРА, А ТАКЖЕ
 КОСМЕТОЛОГ СО СВОИМИ КЛИ-
 ЕНТАМИ И СО СВОИМ ЛАЗЕРОМ**
 на хорошие условия. Дружный
 коллектив. Мы находимся возле
 магазина NetCost Market на Leo
 Mall Shopping Center. Телефон:
267-255-2650

◆◆◆
 В **CLEANING SERVICE** для уборки
 домов и офисов **ТРЕБУЕТСЯ ЖЕН-
 ЩИНА**. Хорошие условия труда. Сво-
 евременная оплата. Транспортом обе-
 спечиваем. Телефон: **267-380-0568**

◆◆◆
 Требуются на работу **В МАГАЗИН
 КАССИРЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ**. Те-
 лефон: **267-902-3070**

◆◆◆
 В **ДЕТСКИЙ САДИК** в районе **Bucks
 County** **ТРЕБУЮТСЯ УЧИТЕЛЯ В
 МЛАДШИЕ ГРУППЫ** до трех лет.
 Хорошие условия работы. **Все бене-
 фиты**. Телефон: **215-355-8801**. E-mail:
info@RightStepsEducation.com

◆◆◆
**В ТРАКОВУЮ КОМПАНИЮ
 ТРЕБУЮТСЯ
 ВОДИТЕЛИ CDL
 ДЛЯ RESEER, DRY VAN,
 CAR HOLDERS
 ТРЕЙЛЕРОВ.**

С опытом работы.
 Хорошая оплата.
 Телефон: **732-977-5666**

◆◆◆
**ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩЬ
 ПО ДОМУ
 И С РЕБЕНКОМ 10 ЛЕТ
 в район Princeton, NJ.**
 Опыт вождения автомобиля
 обязателен.
 Телефон: **215 512 5039**.

◆◆◆
**Требуется ДЕВУШКА
 НА РАБОТУ ПО УБОРКЕ
 ДОМОВ на Part Time.**
 Транспортом обеспечиваем.
 Забираем в 8:30 утра в районе
 NetCot Market на Leo Mall.
 Телефон: **267-984-1143**

◆◆◆
 В занятый **DEALERSHIP** в
MORRISVILLE, PA **СРОЧНО ТРЕБУ-
 ЕТСЯ ЧЕЛОВЕК НА DETAIL МАШИН.**
 Необходимо иметь собственный
 транспорт. Телефон: **267-800-6119**

◆◆◆
**ТРЕБУЕТСЯ ЖЕНЩИНА ДЛЯ
 УБОРКИ** домов, квартир, офисов.
 Гарантируем хорошие условия и
 своевременную оплату. Транспор-
 том обеспечиваем. Телефон: **215-
 459-6464**

◆◆◆
 Требуются **РАБОТНИКИ ПО УХО-
 ДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ**.
 У нас есть программа по которой род-
 ственники могут ухаживать за своими
 близкими. Телефон: **215-710-0515**

◆◆◆
 В ресторан требуются **ПОВАРА,
 ПОМОЩНИКИ ПОВАРОВ, ОФИ-
 ЦИАНТЫ И ПОМОЩНИКИ ОФИ-
 ЦИАНТОВ**. Хорошие условия. Га-
 рантированная зарплата. Телефон:
267-808-0702

◆◆◆
 Требуется **РЕКЛАМНЫЙ АГЕНТ В
 ГАЗЕТУ** на хороших условиях. Те-
 лефон: **267-288-5111**

◆◆◆
 Предлагаем работу **МЕДСЕСТРАМ**
 в **Home Attendant Care** по уходу за
 больными на дому в районе **Bucks**

◆◆◆
 В компанию **CLEANING SERVICE** требуется женщина,
 проживающая в районе **Tomlinson Rd.** на **Full Time** или **Part Time**.
 Оплата **\$500-\$600** в неделю со своим транспортом
 или мы предоставим транспорт. Телефон: **215-543-4441**

◆◆◆
**ТРЕБУЮТСЯ В ГАРАЖ МЕХАНИКИ
 по ремонту грузовых траков и трейлеров.**
 Желательно наличие инструментов и опыт работы.
 Телефон: **267-632-4476**

◆◆◆
**Требуется рабочие на установку
 ЦЕНТРАЛЬНЫХ СИСТЕМ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ**
 в центральном Нью-Джерси. Обучаем. Хорошие условия.
 Телефон: **732-829-6572**. Михаил

◆◆◆
 Тороговая компания **Restaurant Supplies**
 приглашает на работу **СОТРУДНИКА НА
 СКЛАД** Philadelphia, Godfrey Ave. Работа
 на складе (с. Ebay, Amazon): прием товара,
 сбор заказов по накладным, распределение
 товаров на складе (bin location), инвента-
 ризация и контроль, базовый английский.
 Знание ПК (Excel).
 Телефон: **347-324-7621**

◆◆◆
 Требуется **babysitter** с
 проживанием или без на 5
 дней в неделю для
 новорожденного ребенка.
 Проживаем в
 Bucks County, PA.
 Рекомендации необходимы
 Телефон: **215-514-4067**

County. Телефон: **215-710-0515**

◆◆◆
**ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ
 OWNER-ОПЕРАТОРОВ** для дли-
 тельной и продуктивной работы
 со своими машинами: **SPRINTER
 VAN, BOX TRUCK, LARGE
 STRAIGHT, DRY VAN, REEFER,
 STEP DECK, FLAT BED** не стар-
 ше 2010 года. **МЫ ГАРАНТИ-
 РУЕМ:** стабильную работу, до-
 стойную и еженедельную оплату,
 круглосуточную поддержку. **ОКА-
 ЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУ-
 ЧЕНИИ СТРАХОВКИ**. Телефон:
267-227-1791 (ext.5). E-mail:
hr@globalexpresscargolc.com

◆◆◆
 Требуются **ВОДИТЕЛИ** с **CDL ID**. Га-
 рантируем высокую зарплату. Отлич-
 ные условия работы. Работаем на но-
 вых траках. Телефон: **856-359-5205;
 609-949-1691**

◆◆◆
**ТРЕБУЮТСЯ ПОМОЩНИКИ И ВЫ-
 СОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ
 МЕХАНИКИ** с опытом работы min 5
 лет. Прекрасные условия работы. Те-
 лефон: **215-914-1080**

◆◆◆
 Требуются **ЛЮДИ ДЛЯ РАБОТЫ
 НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯ-
 ЗИ**. Постоянная занятость, высо-
 кая оплата. Телефон: **215-888-
 0848**

◆◆◆
**ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ ДЛЯ РАБОТЫ
 НА СКЛАДЕ**. Full Time. Постоянная
 работа. Телефон: **215-500-0469**

◆◆◆
 В **СТРАХОВУЮ КОМПАНИЮ ТРЕ-
 БУЮТСЯ РАБОТНИКИ**. Наличие
 страховой лицензии и опыт рабо-
 ты не обязателен. В будущем надо
 будет сдать на Insurance License.
 Присылайте резюме на e-mail:
marat.ioshpa.rnko@statefarm.com
 или звоните по телефону: **267-767-
 5788**

◆◆◆
 Магазины **Net Cost Market** требу-
 ется **ПОВАР** с опытом работы.
 Наш адрес: **11701 Bustleton Ave,**
 Philadelphia, PA 19116. Телефон:
267-672-2500

◆◆◆
ПРИГЛАШАЕМ ВОДИТЕЛЕЙ CDL
 с опытом работы и без. Шестид-
 невные стабильные рейсы, новая
 техника, стабильная зарплата, хо-
 рошие условия. Телефон: **262-744-
 2015**

◆◆◆
 В **РЕСТОРАН ТРЕБУЕТСЯ ШЕФ-
 ПОВАР И ПОМОЩНИКИ НА КУХ-
 НЮ**. Телефон: **267-471-9903**

Classified

◆◆◆

**МАССАЖ. ПРИГЛАШАЮТСЯ
ЭЛЕГАНТНЫЕ ЛЕДИ 30-45 лет.
NURU-TANTRA.**

Заработки \$200+ в день. PA & NJ.
Телефон: 267-290-7174

◆◆◆

**В СТРОИТЕЛЬНУЮ
КОМПАНИЮ ТРЕБУЮТСЯ
МУЖЧИНЫ НА ВНУТРЕННИЕ
РАБОТЫ**

С опытом работы не менее 1 года.
Телефон: 215-207-3534

◆◆◆

Требуются
**ВОДИТЕЛИ
НА ГРУЗОВЫЕ
АВТОМОБИЛИ
КОМПАНИИ.**

Необходимо иметь CDL
и разговорный английский.
Хорошие условия.
Телефон: 410-375-3469

◆◆◆

**ЗАНЯТАЯ АВТОДИЛЕРСКАЯ
СРОЧНО ИЩЕТ
МЕХАНИКОВ,
ВОДИТЕЛЕЙ.**

ОТЛИЧНЫЕ УСЛОВИЯ.
ТЕЛЕФОН:
267-528-2045
ОСТАВЬТЕ СООБЩЕНИЕ.

◆◆◆

**ЗАНЯТЫЙ СЕРВИС ЦЕНТР СРОЧНО ИЩЕТ
2 МЕХАНИКОВ И ВОДИТЕЛЕЙ С ОПЫТОМ РАБОТЫ.
ОТЛИЧНЫЕ УСЛОВИЯ И ПЕРСПЕКТИВА РОСТА
Телефон: 267-528-2045. Оставьте сообщение**

◆◆◆

**ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ
ПО ВНУТРЕННИМ И НАРУЖНЫМ
ОТДЕЛОЧНЫМ РАБОТАМ В ОТЕЛЯХ**

(шпаклевка, покраска, плитка, электрика, stucco, framing,
EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.)

**С ВОЗМОЖНОСТЬЮ
ЕЗДИТЬ В КОМАНДИРОВКИ.
ПРОЖИВАНИЕ БЕСПЛАТНО.**

Оплата по договоренности в зависимости от квалификации.
Телефон: 404-202-8149

◆◆◆

**КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАССА А
С ОПЫТОМ РАБОТЫ ОТ ДВУХ ЛЕТ НА РЕФРИЖЕРАТОРЕ
для работы в радиусе 300 миль, выходные дома.**

*Одинаковые маршруты, высокая заработная плата
и отличный коллектив. База находится в центре Northeast.*
Телефон: 215-677-5963; 215-391-9777

◆◆◆

AUDIO-VIDEO CO.

СРОЧНО требуется **ВОДИТЕЛЬ** на Full Tame.
Необходимо иметь знание английского языка,
разрешение на работу и собственный транспорт.
Зарплата на старт **\$ 13 в час + бонусы.**
Телефон: 267-228-3016. Евгений

**ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ДЛЯ ЛЮДЕЙ СТАРШЕГО ПОКОЛЕНИЯ
приглашает на почасовую работу водителей, музыкантов,
чтецов, танцоров, преподавателя базисных компьютерных зна-
ний, психолога-терапевта, лекторов и всех тех,
кто может проводить занятия с нашими клиентами.
Оставьте сообщение по телефону: 215-944-0104**

◆◆◆

**PHOENIX UNITED COMPANY
НАБИРАЕТ НА РАБОТУ TOWER CLIMBER
В TELECOMMUNICATIONS SERVICE.** Опыт работы не обязателен.
Бесплатный тренинг, высокая оплата. Возможность карьерного роста.
Телефон: 215-605-6049; 253-279-5452

◆◆◆

Сдается студия в дуплексе. Все но-
вое. Более подробная информация
по телефону: 215-601-9520

◆◆◆

УЧЕБНЫЙ ЦЕНТР СДАЕТ В РЕНТ
ОБОРУДОВАННУЮ КОМНАТУ ДЛЯ
ЗАНЯТИЙ. Телефон: 267-254-0782

◆◆◆

Сдаются **ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ
ПОМЕЩЕНИЯ ПОД ОФИС** в Hunting-
don Valley. Близко к Northeast с пар-
ковкой и площадью разных размеров.
Телефон: 267-393-5600

НЕДВИЖИМОСТЬ

◆◆◆

**HANDYMAN SPECIAL HOUSE
FOR SALE.** В районе Doylestown.
Телефон: 215-429-6161. English only

◆◆◆

**ПРОДАЕТСЯ ТВИН С РОСКОШ-
НЫМ НОВЫМ РЕМОНТОМ, 3
спальни, 2 полные ванны и 2 поло-
винки, walk out basement, garage.**
Современная светлая кухня с гра-
нитными tops и island, stainless
steel appliances. Паркет во всем
доме, на кухне полы с подогревом,
камин в living room и выход на дву-
хуровневую веранду! Spot lights в
каждой комнате, кованые перила
на лестнице, ступени с подсвет-
кой и многое другое! **LIKE A NEW
CONSTRUCTION HOUSE! SUPER
LOCATION РЯДОМ СО СТАРЫМ
NET COST. PRICE \$314,900 - ДОМ
ЭТОГО СТОИТ!** PA Homes Realty,
Тел. 267-230-7970

◆◆◆

**ПРОДАЕТСЯ DUPLEX.
NORTHEAST. PHILADELPHIA, PA
19116. 2+2. 1720 sq. ft. Закончен-
ный бесмент. Большой огорожен-
ный backyard. Цена: \$240,000. Те-
лефон: 215-500-4130**

РЕНТ

◆◆◆

**СДАЕТСЯ В NORTHEAST
1-BEDROOM, 1 BATH КВАРТИРА**
с новой мебелью на втором эта-
же дуплекса. Отличное тихое ме-
сто напротив парка. Цена: \$720.
Телефон: 253-227-2035

◆◆◆

Сдается **В TWIN HOUSE 2
BEDROOM APARTMENT.** Полно-
стью меблированный. Второй этаж.
Ламинат. В районе Roosevelt Blvd
and C St. Рент \$700 + utilities. Теле-
фон: 215-552-7058

◆◆◆

**СДАЕТСЯ ДВУХСПАЛЬНАЯ
КВАРТИРА В РАЙОНЕ JACKSON
STREET, NORTHEAST.** После ре-
монта. Все новое. Новое джакузи.
Новая барная стойка. Цена: \$950 +
utilities. Телефон: 718-930-7699

◆◆◆

СДАЕТСЯ 2 bedroom apartment с 1
января на втором этаже дуплекса в
районе Tomlinson & Lockart. Паркет-
ные полы. Все в отличном состоянии.
Имеется гараж, стиральная и сушиль-
ная машины, холодильник. **ЦЕНА ПО
ДОГОВОРЕННОСТИ.** Телефон: 215-
601-9520

◆◆◆

Сдается в рент **ОДНОКОМНАТНАЯ
КВАРТИРА ПОСЛЕ РЕМОНТА** на
Byberry Rd. (Вода, отопление, газ,
бассейн включены в рент) Принима-
ем 8-ю программу. Телефон: 267-
312-9716

◆◆◆

COMMERCIAL OFFICES FOR RENT
in Huntingdon Valley. Flexible office
spaces от 150 sq. ft. до 3.000 sq. ft.
Цена от \$345 до \$2,500 в месяц.
Оплата utilities и интернет входит в
рент. Телефон: 215-328-4848

Classified

Предлагаем НОВЫЙ АСФАЛЬТИРОВАННЫЙ ПАРКИНГ ДЛЯ ТРАКОВ В ЦЕНТРЕ NORTHEAST ФИЛАДЕЛЬФИЯ.

Телефон: **224-520-3169**

◆◆◆

ПРОДАЕТСЯ ДУПЛЕКС. 2833 Norcross.

2 bedroom, 1 туалет, центральный кондиционер на каждом этаже.

Оба этажа сданы в рент.

Matlis RE: **215-529-8004**

◆◆◆

Продается Дуплекс. 9422 Kirkwood.

2 bedroom, 1 туалет на каждом этаже.

Есть два гаража и бейсмонт.

Оба этажа сданы в рент.

Matlis RE: **215-529-8004**

ПРОДАЖА

◆◆◆

◆ **КОСИЛКИ** (безин- и электро 6,5 p/h, Косилка Honda с приводом, **WEED WHACKERS, HEDGE TRIMERS, GPS** говорящий на русском языке, GPS для трака. **ЛОДКИ НАДУВНЫЕ** с электромотором или без двух-, трех-, четырехместные). **СПИННИНГИ С КАТУШКАМИ** для Fresh and Solt Water), **УДОЧКИ ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЕ** (4-5 метров, инструмент и многое другое. **ТОВАР ДЛЯ FLEA-MARKET ОПТОМ.** Телефон: **215-651-0096**. В любое время.

◆◆◆

◆ **СДЕЛАЙТЕ ПОДАРОК** своим близким, друзьям, любимым: **КАРТИНЫ** маслом - на любой вкус и размер, в рамках (цветы, природа, море, Венеция, Франция, натюрморт). **ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ ПРОДАЖИ.** Телефон: **215-651-0096**.

◆◆◆

◆ **SNOWBLOWER, SHOWCASES ДЛЯ МАГАЗИНОВ** по продаже мобильных телефонов или Jewelry, Laptops (Apple, HP, Gateway, Compact), Tablets Sumsung. **НАПОЛЬНЫЕ И НАСТЕННЫЕ ЧАСЫ С БОЕМ.** И многое другое. **ОТДАМ БЕСПЛАТНО ТЕЛЕВИЗОР SONY.** Плоский экран 38".

ПРОДАЕТСЯ УСПЕШНЫЙ РЕСТОРАН С ОТЛИЧНОЙ РЕПУТАЦИЕЙ В JENKINTOWN

в связи с уходом хозяина на пенсию.

Предлагается помощь в освоении бизнеса, включая фирменные рецепты, деловые контакты и другие вопросы.

Телефон: **267-456-1156**. Марта

◆◆◆

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ИНСТРУКТОР ПО ВОЖДЕНИЮ,

говорящий на украинском и русском языках, качественно подготовит вас

к сдаче экзамена для получения водительских прав.

Предоставляю автомобиль для сдачи экзамена.

Билеты на русском языке для сдачи на Permit.

Быстрое назначение экзамена.

Телефон: **267-690-4716**

◆◆◆

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ЗАНЯТИЯ ПО ВОЖДЕНИЮ ТРАКОВ CDL CLASS A В КОРОТКИЕ СРОКИ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ

Телефон: **224-520-3169**

В отличном состоянии. Телефон: **215-651-0096**.

◆◆◆

Продаются новые окна PELLA, белые, 34,5 x 46.5, 26.5 x 60.25, 34.25 x 60.25. Телефон: **267-971-5765; 267-987-1499**

◆◆◆

ПЫЛЕСОСЫ

Распродажа rebuilt пылесосов современных моделей. Отличное состояние с гарантией один год. Вы найдете то, что вам нужно.

Цены от \$35 до \$70.

Тел. 215-464-7072 Михаил.

ЗАНЯТИЯ

◆◆◆

УНИКАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ МАТЕМАТИЧЕСКОЙ АКАДЕМИИ помогут вашему ребенку поднять уровень знаний по математике. **КЛАССИЧЕСКОЕ ЕВРОПЕЙСКОЕ МАТЕМАТИЧЕСКОЕ ОБРАЗОВАНИЕ.** Дети с **5 лет по 11-й класс.** Программы опережающие государственные школы на 2 года. Развитие логического мышления **PSAT, SAT, SAT-2, TOEFL, GRE.** Наши уникальные программы помогут вашему ребенку. Телефон директора школы: **267-254-0782**

◆◆◆

ПРЕДЛАГАЕМ КУРСЫ ОБУЧЕНИЯ CDL КЛАССА А. После успешного завершения программы CDL трудо-

устанавливаем и возмещаем расходы за обучение. Телефон: **267-441-6600**

◆◆◆

ИЗУЧЕНИЕ РАЗГОВОРНОГО АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА И ПОДГОТОВКА К СДАЧЕ НА ГРАЖДАНСТВО С ОПЫТНЫМ РЕПЕТИТОРОМ. Индивидуальные занятия с носителем языка. Стоимость урока **15\$ (первый урок бесплатно)** продолжительностью 1 час в удобное для вас время. Если плохо говорите на английском вам ответят на русском по этому номеру **267-244-3914**. Если говорите по-английски то звоните по этому номеру **215-939-3553**. E-mail: **Agnes.English.Tutor@gmail.com**

◆◆◆

ОПЫТНЫЙ ПРЕПОДАВАТЕЛЬ ДАЕТ УРОКИ МАТЕМАТИКИ, ФИЗИКИ. ПОДГОТОВИТ К SAT в своем или вашем доме. Телефон: **215-953-0402 (home); 267-614-5060 (cell)**

◆◆◆

THAI CHI. ПРИГЛАШАЕМ НА ЗАНЯТИЯ КИТАЙСКОЙ ГИМНАСТИКОЙ для самооздоровления и долголетия. В программе занятий: суставная и сухожильная гимнастика, **СНЯТИЕ СТРЕССОВ И ЗАЖИМОВ В ТЕЛЕ**, улучшение зрения, искусство самообороны. **ПРИГЛАШАЕМ МАЛЬЧИКОВ И ДЕВОЧЕК С 6 ЛЕТ.** Развитие ловкости, гибко-

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ САЙДИНГ, ГАТЕРС, ОКНА, ДВЕРИ.

Более 15 лет в бизнесе.

Доступные цены.

Телефон: **267-206-2965**.

◆◆◆

PEST CONTROL

ИЗБАВЛЯЕМ ОТ ТАРАКАНОВ И МУРАВЬЕВ. СЕРВИС \$55

Телефон: **267-808-3900**.

ВЫРЕЖЬТЕ И СОХРАНИТЕ!

◆◆◆

ПОМОГУ В ПОЛУЧЕНИИ ЛИЦЕНЗИИ НА МАСТЕРА МАНИКЮРА И ПАРИКМАХЕРА.

Обучу профессиональным навыкам. Дам хорошие рекомендации по устройству на работу. Необходимо иметь легальный статус.

Телефон: **215-939-2457**.

Виктория

сти, осанки, силы, внимания. Телефон: **267-858-2467**

◆◆◆

ВАША РЕЧЬ ВЛИЯЕТ НА ВАШУ РАБОТУ? ВАС ЧАСТО ПРОСЯТ ПОВТОРИТЬ СКАЗАННОЕ ЕЩЕ РАЗ? Мы поможем вам уверенно произносить американский английский и быть хорошо понятыми. **НАЧНИТЕ ЧУВСТВОВАТЬ СЕБЯ УВЕРЕННЕЕ!** Звоните уже сегодня: **215-322-6781**. E-mail: **contact@speechimprovementnow.com**. Наш сайт: **www.slavicaccentreduction.com**

РЕСТОРАНЫ

◆◆◆

Ресторан **ALESSIO'S SEAFOOD GRILLE** приглашает попробовать изысканные блюда итальянской кухни, свежие морские деликатесы, пиццу и многое другое! **WE OFFER CATERING SERVICES: FOR DINNER PARTIES, HOLIDAY PARTIES, BIRTHDAYS, WEDDINGS, CORPORATE EVENTS. LET US COOK AT YOUR NEXT EVENT!** Телефон: **267-483-8500; 215-340-1101**.

◆◆◆

PIEROGI FACTORY приглашает попробовать свежайшую выпечку и еду по европейским рецептам! Специальное меню на все праздники. Наш адрес: **9965 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116**. Телефон: **215-516-1111**

Alex Pianos

Опыт работы более 30 лет

Распродажа дешевых пианино и роялей
Покупаем • Меняем • Сдаем в рент
Ремонт • Настройка • Реставрация

Перевозим внутри
и за пределами штата

347-265-2884

WWW.alexpianoservice.com



Ремонт бытовой техники

- ❖ Стиральные и сушильные машины
- ❖ Электрические и газовые плиты
- ❖ Посудомоечные машины
- ❖ Холодильники

267-800-6976 Alex



EURO KITCHEN AND BATH STUDIO

ПЛАНИРОВАНИЕ И ДИЗАЙН ДОМОВ, КУХОНЬ, ОФИСОВ.

Большой выбор и прямые поставки от производителей
со складов в Нью-Джерси

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МОНТАЖ И УСТАНОВКА

Наше качество и цены вне конкуренции.
Телефон: **609-456-8722**
www.solonenko.us

EVERY KITCHEN 50% OFF

Future Coatings Inc

ВНУТРЕННИЕ И НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ:

- ✱ Покраска и шпаклевка
- ✱ Ремонт и подготовка стен и потолков
- ✱ Столярные работы
- ✱ Моем фасады домов и деки
- ✱ Drywall
- ✱ Carpentry
- ✱ Wood finish
- ✱ Power wash
- ✱ Trim work
- ✱ Deck refinishing

КАЧЕСТВО ГАРАНТИРУЕМ!

267-229-9043 Игорь



ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ
(по всем штатам, включая местные по Филадельфии):
• **MOVING • КУРЬЕРСКАЯ ПОЧТА** (из рук в руки)
- **СРОЧНЫЕ ГРУЗЫ**
(до 3,000 Lbs).
К вашим услугам грузовые вэны Mercedes-Benz
Опытные водители, коммерческая страховка на ваш груз.
Телефон: **267-403-9900**

ВЫПОЛНЯЕМ ВНУТРЕННИЕ СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

- Малярные • Столярные работы • Карпет • Ламинат • Паркет
- Керамическая плитка • Кухни Ванны • Finish бейсмент и другое. Умеренные цены. Телефон: **215-820-8657**

ПАРКЕТНЫЕ ПОЛЫ, СТУПЕНЬКИ.
РЕМОНТ, РЕСТАВРАЦИЯ, УКЛАДКА ПАРКЕТА, ЛАМИНАТА.
Профессионально выполняю и применяю нестандартные решения для работ любой сложности. Делаю аккуратно и качественно.
БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА РАБОТ.
Телефон: **347-707-3248; 929-433-5211**

УСЛУГИ

БЕРЕЖНО ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ ИЗ ДОМА, ОФИСА ИЛИ КВАРТИРЫ! БОЛЬШОЙ ОПЫТ. ДЕМОКРАТИЧНЫЕ ЦЕНЫ. БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА. ВЫ ОСТАНЕТЕСЬ ДОВОЛЬНЫ! Телефон: **215-990-2872**

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ ВСЕ ВИДЫ КРЫШ И ОКОН. Телефон: **267-243-8039**

ПРОИЗВОДИМ ВСЕ ВИДЫ ВНУТРЕННИХ РАБОТ. Обслуживаем дома, офисы и Real Estate, Buildings. Licensed and Insured. Разумные цены. Телефон: **215-715-6329**

LANDSCAPING. Дизайн участков. Срезаем и обрезаем деревья и кусты. Сделаем декорацию с mulch или камнями. Доступные цены. Качество гарантируем. Телефон: **267-210-5321**

ВЫВЕЗЕМ ИЗ ВАШЕГО ДОМА ИЛИ ОФИСА ненужную мебель, вещи, мусор и многое другое. Избавим вас от всякого хлама. Телефон: **267-210-5321**

INSTALLATION & SERVICE: Heating, Air Conditions, Boilers, Water Heaters. Plumbing. Чистка канализации. Ремонт и обслуживание сантехники. Lisensed & Insured. Телефон: **267-265-3435**

ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИДЫ МАЛЯРНЫХ РАБОТ. Качественно, быстро, недорого. Телефон: **267-270-9327; 267-270-9328.** Василий

Если вам нужны УСЛУГИ АДВОКАТА мы вам поможем. Иммиграционное право, все виды виз, Green Card, получение гражданства, политическое убежище, депортация, а также предоставляем услуги в случае падения на работе, автомобильной аварии, медицинской халатности. Телефон: **267-582-1915; 215-548-4470**

COMPLETE HANDYMAN&HOME IMPROVEMENT SERVICE. Bath. Kitchens. Basements. Paint. Dry-wall. Trim. Floors. Tile. Window. Door. Plumb. 18 years. Free estimate. Call: **267-882-8375; 215-350-2858**

ЛЮБОЙ СЕРВИС ВСЕГО ЗА \$55. ИЗБАВЛЯЕМ ОТ ТАРАКАНОВ И ДРУГИХ НАСЕКОМЫХ. ОЧИЩАЕМ ЛЮБУЮ КАНАЛИЗАЦИЮ ВНУТРИ ДОМА ИЛИ КВАРТИРЫ. УСТРАНЯЕМ ЛЮБОЙ ЗАСОР КАНАЛИЗАЦИИ В ДОМЕ. Телефон: **267-808-3900** (Вырежьте и сохраните!)

ПЕРЕВОЗКА МЕБЕЛИ: Нью-Йорк, Бостон, Филадельфия. ДОМА, ОФИСЫ, КВАРТИРЫ. Бережно. Надежно. Демократичные цены. Бесплатная оценка. Телефон: **215-990-2872.** Звонить в любое время.



Теперь в новой упаковке!



**Органические кефир
и ряженка Fresh Made
на вашем столе прямо
с амишской фермы**

Взбодрись!

- Выпускаются в небольших эксклюзивных партиях
- Привычный и любимый вкус
- Обогащают ваш организм пробиотиками, кальцием и белком
- Прибавляют энергии и сил

**Спрашивайте кефир и ряженку Fresh Made в
вашем магазине.**

freshmadedairy.com



TCE TOWER
COMMUNICATIONS
EXPERT



TOWER CLIMBERS - FULL TIME NEEDED

*Tower Communications Expert, LLC is looking for tower technicians
to install cell phone antennas for T-Mobile, Verizon, AT&T, etc.*

\$900+ per week for start.

Overtime, promotion opportunities, health and dental
insurance, paid vacations. We work in different states.

Please contact Natalia: 773-744-7550, Ext 153 or natalia@tcellc.net

Requirements:

- Valid Driver's License • SSN • Basic English
- Ability to travel (5 to 7 weeks on the project, 1 week at home)
- Ability to work in heights 80'-300'
- No experience necessary, we provide training

www.TCELLC.net

ГИРУДОТЕРАПИЯ

**лечение медицинской пиявкой
древнейший натуральный метод лечения:**

- сердечно-сосудистой системы (атеросклероз, гипертоническая болезнь, ишемическая болезнь)
- варикозная болезнь (геморрой, тромбофлебиты)
- урологические заболевания и хронические болезни почек
- гинекологические заболевания
- офтальмологические заболевания (все виды глаукомы, катаракта)
- заболевания желудочно-кишечного тракта (гепатиты и панкреатиты)
- заболевания позвоночника, суставов
- заболевания уха, горла и носа
- заболевания кожи (фурункулез, трофические язвы)

**Более 20 лет опыта применения
Участие в обучении студентов гирудотерапии в США
Консультации и лечение в нашем офисе**

11400 Bustleton Ave. Philadelphia PA 19116

267-632-5393

E-mail: lakkoni@gmail.com / www.LeechTherapyUsa.com

NetCost Market 267-672-2500

11701 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA 19116

SENIOR CITIZEN DISCOUNT

TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION

10% OFF WITH



NetCost Market 215-795-3773

2417 Welsh Rd.
Philadelphia PA 19114

SENIOR CITIZEN DISCOUNT

7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION

10% OFF WITH



NetCost Market 732-943-0111

700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

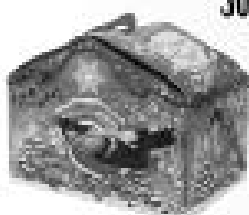
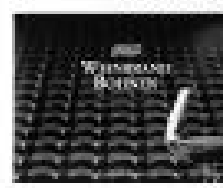
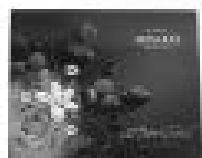
SENIOR CITIZEN DISCOUNT

TUESDAYS & WEDNESDAYS

10% OFF WITH

NEW
LOCATION

Holiday Sales

"ERMITAGE"
CHEESE BRIE
PER POUND\$5⁹⁹Reg. \$14.99
SAVE: \$9.00 - 60%NEW YEAR GIFT BOX
SNEGIRI
300 G\$3⁴⁹Reg. \$4.49
SAVE: \$1.00 - 22%"ROSHEN"
CHOCO ELEGANT MILK
5.11 OZ / 145 G\$3⁹⁹Reg. \$4.99
SAVE: \$1.00 - 20%"BOHME"
CHOCOLATE BRANDY BEANS
14 OZ / 400 G\$4²⁹Reg. \$6.99
SAVE: \$2.70 - 39%NEW YEAR GIFT BOX
TIME OF WONDERS
17.6 OZ / 500 G\$5⁴⁹Reg. \$6.49
SAVE: \$1.00 - 15%"ROSHEN"
CHOCO ASSORTED MILK & DARK
10.5 OZ\$6⁴⁹Reg. \$7.99
SAVE: \$1.50 - 19%"ANTHON BERG"
CHOCOLATES LIQUOR
2.2 LB / 1 KG\$21⁹⁹Reg. \$24.99
SAVE: \$3.00 - 12%"FERRERO"
CANDY RAFAELLO
5.30Z / 150 G\$3⁷⁹Reg. \$4.49
SAVE: \$0.80 - 18%

AND MANY MORE OTHERS...

"NOEL"
HAM SERANO
PER POUND\$9⁹⁹Reg. \$19.99
SAVE: \$10.00 - 50%"SOKOLOV"
BACON
PER POUND\$4⁹⁹Reg. \$5.99
SAVE: \$1.00 - 17%SMOKED
KABANOS
4.23 OZ / 120 G\$1⁹⁹Reg. \$3.49
SAVE: \$1.50 - 43%NEW YEAR GIFT SET
"KOMMUNAREA"
28.20Z / 800 G\$7⁴⁹Reg. \$7.99
SAVE: \$0.50 - 6%"KRAKUS"
COOKIES ASSORTED\$0⁵⁹Reg. \$0.99
SAVE: \$0.40 - 40%"ERZURUM"
FETA CHEESE
28.2 OZ / 800 G\$5⁹⁹Reg. \$9.49
SAVE: \$3.50 - 37%"PHILADELPHIA"
CREAM CHEESE
2 PK 16 OZ\$4⁹⁹Reg. \$5.99
SAVE: \$1.00 - 17%"KRAKUS"
PICKLES DILL
32 OZ / 920 G\$1⁸⁹Reg. \$2.89
SAVE: \$1.00 - 35%"ROSHEN"
CHOCOLATE EVENING KIEV
6.2 OZ / 176 G\$4⁷⁹Reg. \$5.49
SAVE: \$0.70 - 13%"AKKORD"
CANDY INTRIGA
6 OZ / 170 G\$3⁴⁹Reg. \$6.69
SAVE: \$3.20 - 48%FRESH FISH
SALMON STEAK
PER POUND\$6⁹⁹Reg. \$8.99
SAVE: \$2.00 - 22%"SHADY LAKE"
EGGS EX. LARGE
DOZEN\$1⁹⁹Reg. \$2.59
SAVE: \$0.60 - 23%"AUNT SONYA"
CUCUMBERS IN BRINE
45.85 OZ / 1300 G\$3⁹⁹Reg. \$4.49
SAVE: \$0.50 - 11%"TODAY"
CROISSANTS
6 PACK\$1⁹⁹Reg. \$2.69
SAVE: \$0.70 - 26%"JACOBS"
COFFEE INSTANT
7 OZ / 200 G\$5⁹⁹Reg. \$8.99
SAVE: \$3.00 - 33%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

www.netcostphilly.com ALL DEALS WHILE SUPPLIES LAST - CHECK THE STORE FOR PER ITEM LIMITS - IMAGES ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY

SALE 01-12 to 01-18

(215) 342-6016

Bell's



Find us on Facebook

Instagram

www.bellsmarket.net

Market

BELL'S MARKET ALSO OFFERS THESE SERVICES:

- MONEY TRANSFERS
- MONEY ORDERS
- PHONE CARDS
- WIC ACCEPTED
- MANUFACTURERS COUPONS



OUR PRICES WILL IMPRESS YOU...THE QUALITY AND VARIETY WILL KEEP YOU COMING BACK!

COLD SMOKED MACKEREL \$4.99 LB	DANNON DANIMALS DRINKS 6 PACK SEL. VAR., 10.5 - 18.6 OZ. \$2.29 EA	YO CRUNCH YOGURT SEL. VAR., 6 OZ. 59¢ EA	SCHMALZ'S WHITE HEADCHEESE VACUUM PACK \$4.39 LB
BALCONI MINI TIRAMISU 300 G \$1.99 EA	VIOLA	FRESH BEEF NEW YORK STRIP STEAKS FAMILY PACK \$5.29 LB	FRESH WHOLE BONELESS PORK BUTTS \$1.89 LB
HERO PRESERVES SEL. VAR., 12 OZ. \$2.49 EA	DR. WITT FRUIT DRINK SEL. VAR., 1 L \$1.49 EA	LEIGH VALLEY BUTTER MILK 64 OZ. \$1.99 EA	FRESH CHICKEN DRUMSTICKS FAMILY PACK 59¢ LB
MAITRE TUFFOUT SEASHELL CANDY BLUE BOX 250 G \$3.39 EA	JACOB KRONUNG GROUND COFFEE 250 G \$2.49 EA	FANCY EGGPLANT 99¢ LB	SOKOLOV SMOKED BACON VACUUM PACK \$4.49 LB
BELL'S MARKET BELLS CORNER PLAZA 8330 BUSTLETON AVE. (215) 342-6016 www.bellsmarket.net	SAVE MORE OF YOUR HARD EARNED MONEY WHEN YOU USE THE BELL'S MARKET SAVINGS CLUB CARD! Offers Good With Additional \$15 Purchase	WE ARE OPEN TO SERVE YOU MONDAY TO SATURDAY 8 AM-9 PM SUNDAY 8 AM-6 PM	10% SENIOR DISCOUNT* MUST BE 65 AND OLDER *NOT TO BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFER. MINIMUM \$10 PURCHASE VALID MONDAY THRU THURSDAY ALL DAY FRIDAY & SUNDAY 8 AM-10 AM

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ

Весь Январь в нашем магазине!!!

\$3 OFF Smoked Nova Salmon Sliced "ACME" \$17.99lb \$14.99lb Natural Smoked Salmon Sliced 8oz \$9.99lb \$7.99lb	27% OFF Prosciutto Italiano "CIBO" 12 Month \$10.99lb \$7.99lb	20% OFF Колбаса Ветчинная Andy's Deli \$4.99lb \$3.99lb
\$3 OFF HAM OLD FASHION "Principe" (Italy) \$6.99lb \$3.99lb	25% OFF Брынза Болгарская \$3.99lb \$2.99lb	37% OFF Cheese Madrigal President (France) \$7.99lb \$4.99lb
5% OFF PECORINO DA GRATTUGIA Hard Sheep's Milk Cheese (Romania) \$7.99lb \$2.99lb	33% OFF Ветчина Рубленая SZYNKA TYROLSKA \$5.99lb \$3.99lb	44% OFF Тушенка Говяжья "PREMIUM" 680g. \$8.99 \$4.99 Тушенка Свиная "PREMIUM" 680g. \$4.99 \$2.99
50% OFF Assorted 100% Organic Tea "First Tea Leaves" 24 tea bags \$3.99 \$1.99	\$2 OFF Instant Coffee Cronat Gold Jacobs 200g (Germany) \$7.99 \$5.99 Instant Coffee Kronung Jacobs 200g (Germany) \$8.49 \$6.49 Ground Coffee Kronung Jacobs 250g (Germany) \$3.49 \$2.49	35% OFF Печень Трески (Исландия) \$1.99 \$1.29
\$1 OFF Сок томатный из свежих выжатых помидор 1 л. (Ukraine) \$1.99 \$0.99 Сок томатный из свежих выжатых помидор 2 л. (Ukraine) \$2.99 \$1.99	80¢ OFF Egg Noodles 500g made with fresh eggs (Germany) \$2.79 \$1.99	\$1.20 OFF Light Chunk TUNA Starkist 12oz \$2.89 \$1.49
UP TO 25% OFF Рижские Шпроты 240g Kosher (Латвия) \$1.99 \$1.49 Рижские Шпроты 160g Kosher (Латвия) \$1.49 \$1.19	\$2 OFF 100% Grapeseed Oil GrapeOla 2 liter (Spain) \$9.99 \$7.99 100% Grapeseed Oil GrapeOla 1 liter (Spain) \$5.99 \$4.99	21% OFF Greek Feta Cheese Manouri "Castella" (Греция) \$6.99lb \$5.49lb
\$1 OFF Sparkling Mineral Water Glass 11ltr San Benedetto (Italy) \$1.99 \$0.99	30¢ OFF Cucumbers in Brine 680g "Pri-Chen" (Israel) \$1.99 \$1.69	\$1 OFF Гранатовый сок 1л. "Jale" USD ORGANIC/KOSHER Azerbaijan \$2.99 \$2.99
\$1.70 OFF General Mills & Kellogg's Brand Cereal \$4.49 \$2.79	50% OFF Зелёный горошек консервирован. 425г. "Richfield Farms" \$0.99 \$0.50	

SALE

Уважаемые и дорогие наши покупатели!
Примите самые искренние поздравления с Новым 2018 годом!
Пусть новый год будет насыщен созиданием, благополучием, семейным счастьем! Желаем Вам крепкого здоровья, бодрости духа, успехов во всех начинаниях!
Искренне Ваш, Петровский Маркет!

* Регулярные скидки на данные товары не действуют

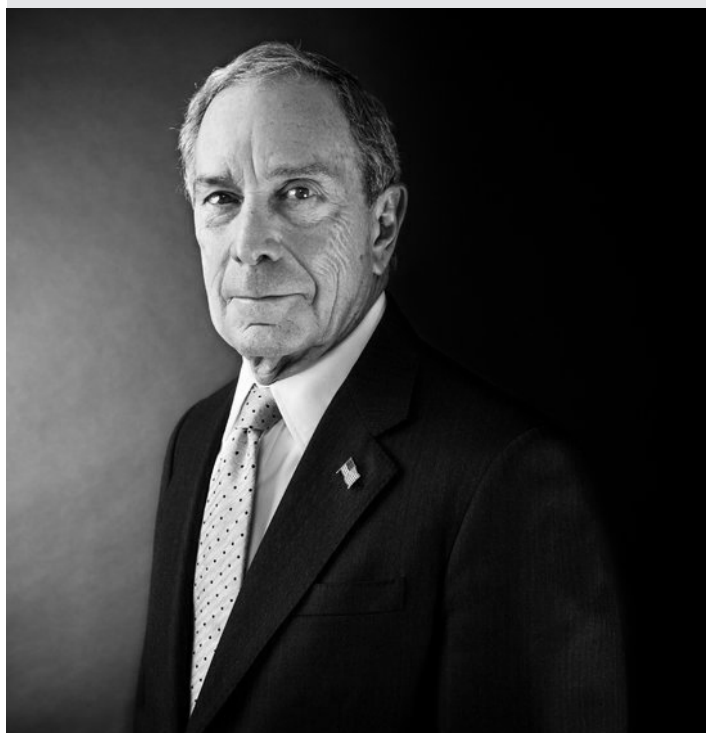
9808 Bustleton Ave., Unit L, Philadelphia, PA 19115

215-330-1024

понедельник - суббота - 9 am - 9 pm
воскресенье - 9 am - 8 pm

*Регулярные скидки на данные товары не действуют

ИСТОРИЯ УСПЕХА



МАЙКИ-ПОБЕДИТЕЛЬ

МАЙКЛ РУБЕНС БЛУМБЕРГ (1942 г. р.) — Нищий еврейский мальчик из семьи иммигрантов, сын бухгалтера и секретарши, он родился в пригороде Бостона в разгар Второй мировой. Через пятьдесят лет весь финансовый мир будет знать миллиардера Майкла Блумберга как основателя медиа-империи.

А еще через десять лет он станет одним из самых результативных мэров Нью-Йорка.

День Святого Валентина 14 февраля 1942 года, в день Святого Валентина, в пригороде Бостона Медфорде на свет появился еврейский мальчик. Ребенка назвали Майкл Рубенс Блумберг. Блумберги были иммигрантской семьей: предки маленького Майкла приехали в США из России и Восточной Европы. Отец Майкла, Вильям Блумберг, служил простым бухгалтером на молочной фабрике, а Шарлотта, мать мальчика, работала секретаршей. Семья жила небогато, и Майкл с самого детства задумывался над вопросом, где взять денег. Так, по рассказам соседей, чтобы заработать немного на летний отдых, он ходил по округе и продавал рождественские венки. Уже в то время в мальчике начали проявляться первые черты не только будущего коммерсанта, но и великого стратега: кто из детей в Рождество думает о летних каникулах?

ИМЕНЕМ ХОПКИНСА И ГАРВАРДА

Майкл окончил школу, и, невзирая на отсутствие денег, поступил в университет Джонса Хопкинса в Балтиморе. «Майкл всегда знал, чего хочет», — говорила о нем Шарлотта Блумберг. Для того чтобы оплачивать учебу, Майклу приходилось работать на заправках и автостоянках, а иногда даже брать деньги взаймы. Как бы то ни было, в 1964 году юный Блумберг успешно окончил инженерный факультет Университета Хопкинса с дипломом бакалавра по специальности «инженер-электрик». В том же году Майкл поступил в Бизнес-школу Гарварда, и в 1966 году получил степень MBA этого престижнейшего университета. (Позже Блумберг защитит там же докторскую диссертацию). Пора было завоевывать мир.

КОМПАНИЯ SALOMON BROTHERS ПРЕДСТАВЛЯЕТ...

В том же 1966 году Майкл Блумберг получил работу в финансовой корпорации Salomon Brothers. Он стал младшим клерком по учёту ценных бумаг. Блумберг был добросовестным и трудоспособным работником, он приходил на работу задолго до начала рабочего дня и уходил поздно вечером. Нет ничего удивительно в том, что однажды он был замечен и обласкан руководством. Началась его головокружительная карьера в Salomon Brothers: уже в 1972 году Блумберг возглавляет отдел ценных бумаг, в 1979 становится управляющим отделом информационных систем, в 39 лет Блумберг — генеральный партнер Salomon Brothers, карьера — превосходна, будущее — безоблачно. И в этот самый момент... Блумбергу предлагают оставить компанию!

Причина оказалась весьма банальной: за пятнадцать лет работы в Salomon Brothers молодой, дерзкий и амбициозный Майкл встал поперек горла не одному и не двум влиятельным сотрудникам компании. Кроме того, он стал слишком самостоятельным, кроме того — «слишком много знал». Разногласия с руководством по поводу организации управления денежными потоками довели дело. Оставалось лишь найти предлог.

В 1981 году Salomon Brothers провела слияние с компанией Phibro, занимавшейся в то время торговлей нефтью, металлом и различной сельскохозяйственной продукцией. Как обычно бывает, было объявлено об оптимизации и сокращении штата, и именно Блумберг оказался в числе тех нескольких несчастных, которым

указали на дверь: 1 августа 1981 года, придя на работу, он с удивлением узнал о своём увольнении!

Однако Salomon Brothers не обидела бывшего партнера: Блумберг на тот момент владел акциями компании на сумму, превышавшую 10 миллионов долларов. Остаток жизни вполне можно было посвятить охране китов или кругосветным путешествиям. Но такое времяпровождение было не в характере Майкла Блумберга: мир по-прежнему оставался непокоренным.

В ОКЕАНЕ ИНФОРМАЦИИ

Настало время основать собственный бизнес. Акции были успешно проданы. Чем он будет заниматься, Майкл выбирал недолго: естественно, тем, что он знал лучше всего, информационными услугами в финансовом бизнесе!

Еще во времена Salomon Brothers Блумберга удивляло то, насколько отсталой и несовершенной была система хранения и анализа биржевой информации: чтобы проверить котировки ценных бумаг трехнедельной давности, приходилось поднимать подшивки газет или копаться в старых отчетах об итогах торгового дня.

Блумберг решил исправить этот недостаток, и, попутно, занять очень привлекательную нишу рынка. Он решил создать службу деловой информации, призванную собирать, анализировать и оперативно поставлять клиентам данные о состоянии финансовых рынков. Всё бы хорошо, но ниша, приглянувшаяся Блумбергу... уже была занята! Авторитетнейшая британская фирма Reuters на тот момент уже полтора столетия оперировала в этой сфере, и совершенно не планировала уступать кому бы то ни было свои позиции.

Однако в информационной системе Reuters было слабое место: компания лишь предоставляла клиентам необработанную информацию, в то время как аналитическая компонента напрочь отсутствовала. Более того, в консервативных финансовых кругах того времени сама идея получать действительно оперативную деловую информацию многим казалась чем-то сродни романам Герберта Уэллса: полной фантастикой и футуризмом. Именно этим и решил воспользоваться сторонник инноваций Майкл Блумберг.

Начинались восьмидесятые, мир стоял на пороге информационной экспансии, на крейсерской скорости приближалась эра тотальной компьютеризации информационных систем. Блумберг видел, что скоро

деловой и финансовый мир погрузится в неразбериху, царящую в океане информации, которой на тот момент было столько, что человеческий мозг был уже не в состоянии всё переварить. Всё острее становилась необходимость в систематизации, обобщении, а самое главное, в анализе сведений, поступающих непрерывным потоком и быстро теряющих актуальность.

Блумберг, который с самого детства мыслил стратегически, понимал, что рано или поздно появятся технологии, позволяющие перерабатывать деловую информацию — отсеивать, сжимать, сравнивать, обобщать, анализировать. Ему оставалось лишь сделать так, чтобы прибыль от них текла в его, а не в чужой карман.

КЛЮЧ НА СТАРТ

Майкл пригласил еще троих уволенных из Salomon Brothers специалистов, и в 1982 году на вырученные от продажи акций деньги основал компанию Bloomberg LP, которая занялась информационным обеспечением рынка ценных бумаг: собирала, анализировала и продавала информацию о состоянии финансовых рынков. Основная «фишка» сервиса была в том, что, в отличие от конкурентов, среди которых был Великий и Ужасный Reuters, информация клиенту подавалась не в виде хаотичного потока, а структурировано, с выделением актуальных трендов.

Сделав ставку на информационные сети, Блумберг решил разработать специальное устройство для оперативной трансляции прямо к клиенту финансовой информации: цен акций, документов SEK, биографий CEO, аналитики и деловых новостей. Блумберг не привык размениваться на мелочи, и наметил для первого будущего «удара» не много не мало, а ведущий американский инвестиционный банк Merrill Lynch. Немногочисленные сотрудники компании засели за разработку самого устройства и связанного с ним бизнес-плана.

ТРИУМФ В ШТАБ-КВАРТИРЕ

Прошло полгода, и в штаб-квартире Merrill Lynch появился Майкл Блумберг в сопровождении партнера, который нес устройство. Они собрали трейдеров компании и торжественно включили машину в сеть. Экран ожил, и на нем высветились цифры с текущими ценами на акции. Такого здесь ещё не видели. Руководство Merrill Lynch под впечатлением заказало сразу двадцать терминалов. Более того, Merrill Lynch согласилось на партнерство с Bloomberg LP, и тридцать процентов компании были куплены банком за 30 мил-

лионов долларов. Эти деньги оказались весьма кстати: нетерпеливый Блумберг торопился ускорить развитие своего бизнеса.

Так у Майкла Блумберга появился первый клиент и инвестор. Впоследствии в своей автобиографии Майкл напишет: «В 1987 году Merrill стала ведущим андеррайтером акций и ценных бумаг в мире... Мы помогли ей в этом».

ВЕЛИКОЕ ЗАВОЕВАНИЕ РЫНКА

Разработанные Блумбергом терминалы, получившие, естественно, название «блумберг», за 25 лет были установлены в 160 тысячах офисов самых влиятельных бизнесменов по всему миру, включая Ватикан. У серьезных бизнесменов «блумберг» является своеобразным символом статуса предпринимателя, подчёркивающим класс и уровень пользователя. Сведениям, которые поступают от компании Bloomberg LP, верят безоговорочно. Информация от Блумберга для бизнесменов — все равно, что информация из Ватикана для католиков, даже Федеральный резервный фонд оперирует понятием «сведения от Блумберга».

«Данные Блумберга на вашем столе — это больше, чем производственное оборудование на вашем заводе, — говорит Кеннет Б. Марлин, представитель инвестиционного медиабанка Veronis Suhler & Associates, — Это символ успешности, это ориентир, позволяющий вам следовать верным курсом к максимальной прибыли».

Постепенно позиции компании Bloomberg LP на рынке финансовой аналитики становились всё более прочными. Сам Блумберг отлично понимал, что одним бизнес-направлением дело не обойдется, нужно даже не организовывать новые бизнесы, а захватывать всё новые и новые информационные каналы. Блумберг не желал останавливаться на разработанных им терминалах, его интересовало всё: телевидение, радио, деловая пресса, позже — интернет. Для Блумберга это были всего лишь альтернативные способы доставки информации, «довесок» к агентству, которое продавало новости биржевым торговцам, газетам и журналам.

"Нашим клиентам нужны новости постоянно: когда они ведут машину или сидят дома, и мы должны дать им возможность получить информацию, которая им необходима", — сказал однажды Блумберг.

(Продолжение на стр. 19)

ИСТОРИЯ УСПЕХА

МАЙКИ-ПОБЕДИТЕЛЬ

Начало на стр. 18)

ИМПЕРИЯ

Так Bloomberg LP постепенно «обраста-ла» всё новыми бизнесами, и на сегодняш-ний день масштабы медиа-империи Bloomberg Communications поистине поражают. В составе компании находятся:

Bloomberg Professional — предоставляет финансовым компаниям свои дорогостоя-щие терминалы (аренда такого устрой-ства обходится в 1500 долларов в ме-сяц). Хотя, сегодня клиентам Bloomberg LP вовсе необязательно иметь в своем распоряжении сам терминал, так как про-дукцию компании можно получать и через обычный персональный компьютер, осна-щенный соответствующим программным обеспечением;

Bloomberg Television — огромная теле-визионная сеть, которая вещает на семи языках и имеет представительства в нескольких странах. Её круглосуточные эфиры посвящены исключительно фи-нансовой проблематике, аудитория со-ставляет более 200 миллионов зрителей, хотя начиналось Bloomberg Television с получасовых утренних передач Bloomberg Business News, "Шоу Чарли Роуза" и "Мир денег Адама Смита", выходивших на раз-личных американских каналах.

Bloomberg TV впервые предложило "мультиэкран", отражающий несколько видов информации одновременно. Сам Блумберг говорит о своем телевидении так: "Это словно Windows на экране ва-шего компьютера. Ни один зритель не концентрирует внимание на всех секциях, каждый получает ту информацию, кото-рая ему необходима. Это замечательно для нашего быстроходного мира, в кото-ром зрителям нужна информация, а не развлечения".

Сегодня мультинациональный проект Майкла Блумберга признан самым успеш-ным из всех, реализованных глобальными телесетями. Сеть финансовых новостей прочно заняла свою нишу в международ-ном телевидении, и по охвату аудитории практически не уступает CNN International и BBC World.

Учтя то, что с 2001 года по настоящее время политические события требуют все более интенсивного освещения, телека-нал Bloomberg TV добавил в сетку веща-ния больше общественно-политических программ, чтобы выдерживать конкурен-цию с универсальными каналами ново-стей и не терять зрителей. Но по-преж-нему в основе успеха лежит осязаемое превосходство над конкурентами в ис-пользовании компьютерных технологий;

Bloomberg Press — издательство, специ-ализирующееся на выпуске книг исключи-тельно финансово-экономической тема-тики.

Bloomberg News — В 1990 году всемир-но известная медиа-компания Dow Jones заявила, что больше не будет представ-лять свои новости для трансляции че-рез терминал. Блумбергу не оставалось ничего, кроме как набрать талантливых выпускников и создать собственную лен-ту финансовых новостей. Так возникла Bloomberg Business News.

Сегодня корпорация Блумберга являет-ся одним из ведущих поставщиков финан-совых новостей по всему миру. В компа-нии работает 9,5 тысяч человек, занятых в 130 городах. Клиенты Bloomberg пред-ставляют 126 стран мира.

УГРОЗА ИЗ СТЕПЕЙ

Казалось бы, всё шло отлично. Майкл Блумберг создал свою империю, его имя

стало нарицательным, весь финансовый мир был у его ног, ведь, по известному из-речению, кто владеет информацией, тот владеет миром. Созданная им информа-ционная система была уникальна и без-упречна, а сам Блумберг уже был оваян-ным легендами небожителем Уолл-Стрит. Но однажды...

В конце 1999 года в штаб-квартиру ком-пании пришла электронная почта с очень странным обратным адресом: bloomberg_mike@hotmail.com. В письме, адресован-ном Майклу Блумбергу, говорилось, что автор письма получил доступ практически ко всей системе Bloomberg и данным лю-бого характера как на сотрудников, так и на самого Майкла. Автор заявлял, что он может отсылать и получать почту за само-го Майкла Блумберга.

Через несколько часов после получе-ния письма факс штаб-квартиры выдал страницы, содержание которых повергло руководство компании в ужас. Это была секретная персональная информация о самом Блумберге, фотография его работ-ника, его логин и пароль доступа, данные его кредитной карточки.

Неизвестный злоумышленник заявил, что хочет указать Блумбергу на слабые места в защите его системы и просит за это гонорар в размере 200 000 долларов. «В случае неуплаты я отошлю кое-какие материалы твоим клиентам. Они будут очень удивлены степенью надежности твоей системы, ведь ты гарантировал без-опасность. Кроме того, я отошлю эту ин-формацию во все независимые агентства, тестирующие ПО, а также всей мировой прессе. Все они помогут тебе раз и навсе-гда избавиться от твоих проблем», —

писал анонимный злоумышленник.

Блумберг, не долго думая, обратился в ФБР. В результате расследования де-тективы выяснили, что вымогатель — та-лантливый молодой программист из... Казахстана! Специалисты были пораже-ны: самого Блумберга пытался «нагнуть» человек из страны, о которой многие в Штатах не только не слышали, но даже не могли выговорить её название! Страны, в которой какие-то 200 000 долларов счита-ются баснословным богатством...

«Это оказалось проще, чем мы предпо-лагали, — рассказывал впоследствии один из детективов. — Злоумышленник потре-бовал положить деньги на счет в Deutsche Bank. Перевод был осуществлен в отде-ление банка в Риге. Почти сразу из банка нам сообщили о том, что по поводу этого перевода позвонили из Казахстана. Юмор ситуации состоял в том, что в этой стра-не количество терминалов Блумберга равнялось... одному! Он был приобретен компанией KazKommerts Securities. Выяс-нить, кто именно из четырех работников фирмы звонил в Ригу, труда уже не со-ставило». Звонившим оказался 27-летний программист фирмы Олег Зезов. Пришла пора захлопнуть мышеловку.

Деньги действительно были переве-дены на счет, но счет был заблокирован. Безуспешно попытавшись снять их, воз-мущенный Зезов потребовал от Блумбер-га встретиться в Лондоне и передать ему деньги наличными. «Испуганный» Блум-берг «согласился». Встреча состоялась. С этой встречи Зезов и его товарищ, пред-ставившийся "казахским прокурором" уе-хали в наручниках прямо в Скотланд-Ярд.

Результаты были неутешительными для обеих сторон: Зезов вместо заветных 200 000 долларов получил шанс провести 20 лет в американской тюрьме, а Блумберг так и не узнал, где же в его непревзойден-ной системе слабые места.

Криминалист Джеффри Робинсон про-комментировал это дело так: "Два пацана видели, какие деньги может принести пре-ступление, они наблюдали примеры по всей России и бывшему Советскому Сою-

зу. Повсюду люди занимались махинация-ми, как на Диком Западе. И они подумали: "Черт, и мы тоже так хотим!" Проблема была в том, что они не знали, что делать после того, как взломают систему. Они просто были плохо подготовлены".

БЛУМБЕРГ И ДЕНЬГИ

Что же представляет из себя Майкл Блумберг сегодня?

Ему принадлежат 72 процента акций его корпорации, которая оценивается в 12 миллиардов долларов и ежегодно прино-сит прибыль в полтора миллиарда.

По данным журнала Forbes за 2008 год состояние Майкла Блумберга оценивает-ся в 20 миллиардов долларов США. По данным за 2009 год в результате кризиса его состояние уменьшилось до 16 милли-ардов, что позволяют ему по-прежнему за-нимать восьмое место в рейтинге самых богатых американцев. Кризис, конечно, отразился на Блумберге, но не так сильно, как на остальных предпринимателях: он потерял «всего» 4 миллиарда долларов.

Миллиардер Блумберг охотно тратит свои деньги, ведь именно ему принад-лежат слова: «У хорошего финансиста к последнему дню жизни банковский счет должен быть пустым». С ростом компа-нии и своего состояния Блумберг стал ак-тивно участвовать в благотворительности, входил в правление разного рода неком-мерческих организаций, за всё время он передал свыше 500 миллионов долларов более чем тысяче различных организа-ций, а с 1996 по 2002 год он занимал пост председателя правления Университета Джона Хопкинса, где также создал Школу здравоохранения Блумберга (Bloomberg School of Public Health).

НЬЮ-ЙОРК, НЬЮ-ЙОРК!

Добившись впечатляющих успехов в бизнесе, Блумберг пошел дальше. По на-туре честолюбивый оптимист, он решил, что созрел для большой политики. Свой выбор он остановил на выборной должнос-ти мэра самого беспокойного и проблем-ного города США — Нью-Йорка. В ноябре 2001 года он был избран сто восьмым мэром города, только что пережившего трагедию 11 сентября. В этой предвыбор-ной кампании имидж опытного бизнесме-на-хозяйственника и 73 миллиона долла-ров личных средств, которые Блумберг вложил в собственную рекламу, помогли ему получить пост мэра главного города США: жители 8-миллионного мегаполиса решили, что в настолько тяжелый момент "управлять неуправляемым городом" дол-жен не политик, а топ-менеджер, человек, добившийся успехов в большом бизнесе.

Американская пресса написала об этом так: «Впервые высокую выборную долж-ность в США занял человек, материально независимый от какого-либо клана, убе-дительно демонстрирующий свою волю и трогательно заботящийся о нуждах про-стых людей».

Определенную роль в избрании Блум-берга на пост мэра сыграла и та поддерж-ка, которую оказал Блумбергу уходящий с поста предыдущий мэр Рудольф Джули-ани, ставший национальным героем бла-годаря ликвидации последствий трагедии 11 сентября. Его слово имело для ньюйор-кцев немалый вес.

Естественно, на посту мэра Блум-берг вёл себя так, как привык в Salomon Brothers и корпорации Bloomberg. Резуль-татом такого поведения почти сразу ста-ло обострение отношений с тогдашним главой законодательной ветви городского управления Гиффордом Миллером, и от-ношения между двумя ветвями городской власти улучшились только с избранием в спикеры городского совета Кристины Куи-нн.

Акула бизнеса Блумберг так круто взял-

ся за город, что первоначальные восторги горожан поугасли, к середине срока рей-тинги популярности мэра поползли вниз, а пресса издевательски стала величать его Gloomberg (от слова gloom — мрак, уныние). Причиной тому стали инициати-вы мэра, не нашедшие должного отклика у горожан: идея платного въезда в центр города; повышение налога на сигареты (пачка "Мальборо" на Манхэттене стала стоить 7 долларов); запрет на курение в общественных местах, включая бары и рестораны; повышение штрафов за неправильную парковку автомобилей, загрязнение улиц, надписи на стенах и расклейку объявлений в неположенных местах; борьба с уличными торговцами.

Пресса трубила о «надоедливой нянь-ке, которая проявляет излишнюю заботу о своих малолетних подопечных».

Однако Блумберг был непоколебим, и, кажется, вознамерился выполнить все свои предвыборные обещания: сократить штат чиновников и наладить работу го-родского транспорта; отучить американ-цев от курения и посадить на велосипеды; улучшить и обезопасить жизнь горожан. Любимым детищем Блумберга стала про-грамма городского озеленения, по которой в ближайшие 10 лет в Нью-Йорке должен быть высажен один миллион деревьев.

Майкл Блумберг оказался результатив-ным мэром: при нем туристы вернулись на улицы Манхэттена, расширяется город-ское строительство, увеличивается число рабочих мест. Блумберг провел реформу городской системы школьного образова-ния, которую сам он считает своим глав-ным наследием. Вдобавок он создал ряд социальных проектов: программу строи-тельства доступного жилья, финансовое поощрение бедных за постоянную работу, бесплатное образование и лечение у сто-матолога.

ОЧЕНЬ ЛИЧНОЕ

Люди, хорошо знающие Блумберга, отзываются о нем как о широкой натуре. Среди его качеств называют бескорыст-ность, честность, здравомыслие. Говорят, что он эмоционален и даже сентимен-тален. Однако это не мешает ему быть, когда нужно, эгоцентричным, волевым и прагматичным человеком.

Блумберг морально и материально не-зависим, в том числе и от брака: с 1993 года он в разводе, хотя и поддерживает хорошие отношения со своей бывшей же-ной Сьюзен Браун и дочерьми Эммой и Джорджиной.



Vita Care Home Health Agency

Агентство по догляду за людьми похилого віку
Ми шукаємо організованих,
дисциплінованих і дбайливих працівників,
які змогли б їздити в район Conshohocken.

Phone: **215-953-9225**

255 E. Street Rd, Feasterville, PA 19053



ЛОГОПЕД

**ЕЛЕНА
КАЛИНЕЙКО**

Опытный логопед
с 30-летним стажем работы
в Беларуси, Украине и
России научит вашего
ребёнка правильно
произносить звуки.



СПЕЦИАЛЬНОЕ
ПРЕДЛОЖЕНИЕ

~~\$35~~ **\$20**

за академический час

ЗВОНИТЕ, ЕСЛИ ВАМ
НЕ БЕЗРАЗЛИЧНА РЕЧЬ
ВАШЕГО РЕБЁНКА:

267-730-7114

Если ребёнок
не произносит к 3 годам
большинство звуков (более 10-15)

Если ребёнок к 4,5 годам
не произносит звуки:
[С], [С'], [З], [З'], [Л], [Л'].

Если ребёнок к 5 годам
не произносит звуки:
[Р], [Р'], [Ш], [Щ], [Ч], [Ж], [Ц].

**ПЕРВОЕ ЗАНЯТИЕ
БЕСПЛАТНО**

The new management of the day sanatorium
for the people of the older generation
"Second Home" invites those wishing
for a free one-day tour to our center

- Home cozy environment
- Three meals a day with kitchen from one of the best restaurants in Notheast
- Live music every day Russian, Ukrainian and Jewish songs in our musical program
- Daily world news review and entertainment program
- Useful for health and memory enhancement games and exercises under the guidance of experienced staff and nurse
- Trips to Russian supermarkets, Dollar stores and stores at your request
- Cozy arbor on the street for a pleasant spending time in good weather

We are waiting for your calls
and will be happy Accept new people
for warm communication



Make a request
for a convenient
day for you.
Our drivers will
pick you up and
bring you back home

«2nd Home»



CALL US TODAY: 215-821-0799



Fax: 215-618-2715
267-227-1791 ext 5

A row of seven IVECO commercial vehicles is displayed against a background of blue and white curved lines. From left to right, the vehicles are: a small yellow van, a medium orange truck, a large blue truck, a large black truck with 'IVECO' and 'STRALIS' on the grille, a large white truck, a medium red truck, and a small green van. All vehicles have the IVECO logo on their front grilles.

У НАС ВСЕГДА ЛУЧШИЕ ВОДИТЕЛИ НА ДОРОГЕ!

215-437-7377





ТАЙНА ЗЕЛЕННОЙ ПАЛОЧКИ, ИЛИ ПУТЕШЕСТВИЕ В ЯСНУЮ ПОЛЯНУ

Откуда взялись толстовки, что составляло страсть сердца писателя и другие секреты одной из старейших русских усадеб, где нашел вдохновение Лев Николаевич Толстой, — Ясной Поляне.

Миновав две белые башенки на входе в усадьбу, гости фамильного гнезда семьи Толстых попадают на «прешпект». Именно так Лев Николаевич называл эту неширокую дорогу, обрамленную стройными березами. «Махание» их ветвей, как писал граф в своих дневниках, запомнилось ему с детства. По левую сторону от аллеи располагается яблоневый сад. Посадки обновлены, однако есть и деревья, которые помнят Льва Толстого и даже плодоносят!

Возвращаясь из дальних поездок (или просто вечерами), Лев Николаевич так любил прогуливаться здесь, что не смог расстаться с милым «прешпектом» и в своем самом главном произведении — романе-эпопее «Война и мир». «Глубок снег, ваше сиятельство. Я уже по прешпекту разметать велел», — докладывает слуга Тихон старому князю Болконскому, ожидающему гостей. Именно главная аллея Ясной Поляны и послужила прототипом замеченной снегом дороги к дому Болконских.

Столь поэтичное название в доме Толстого носил не его рабочий кабинет, спальня или гостиная, а всего лишь... прихожая. Домочадцы писателя называли ее так не случайно. Здесь сочетались две самые большие любви Льва Николаевича: книги (три шкафа из 30 во всем доме) — для ума и охота — для сердца, что отражали висящие на стене оленины рога. Правда, в 60 лет от последней страсти Толстой отказался, став вегетарианцем.

Уже в то время, когда в Ясной Поляне жил Толстой, в гостиной на втором этаже висели картины. Их чудом удалось сохранить до наших дней: во время Великой Отечественной войны более 40 000 вещей из усадьбы удалось эвакуировать. На самой крайней справа картине рядом с бюстом Толстого изображена его жена Софья Андреевна: на портрете женщина кажется спокойной и вальяжной. Но именно этот образ противоречил натуре супруги Льва Николаевича, которая была энергичной и деятельной женщиной. Софья Андреевна прозвала портрет «ленивым изображением».

С тех пор эту картину кисти Валентина Серова в семье так и называли. «Лев Николаевич заказал художнику Валентину Серову мой портрет масляными красками. Я позировала почти ежедневно, и портрет, начатый прекрасно, Серов потом испортил. Да и позу он мне, живой, бодрой, придал какую-то мне не свойственную, развалившуюся. Всех было 19 сеансов», — писала Софья Андреевна в дневнике.

В кабинете писателя, небольшой проходной комнатке, посетители музея тоже сохранили рабочую атмосферу и важные детали, которые помогали Толстому работать над произведениями. Например, рядом с рабочим столом до сих пор стоит стульчик, кажущийся, однако, чересчур маленьким для взрослого мужчины. На самом деле стул принадлежал не Толстому, а его дочери Тане. Когда девочка из него выросла, Лев Николаевич, любивший сидеть низко по отношению к столу, забрал стульчик себе.

На столике для чтения лежит книга, которую писатель читал в последние дни жизни в Ясной Поляне, — «Братья Карамазовы» Достоевского. Неподдалеку от стола стоит фонограф. Первое изобретение для записи звука Толстому на 80-летие подарил американский ученый Томас Эдисон. Записанный на него голос Льва Николаевича можно послушать до сих пор: будто из соседнего кресла писатель наставляет крестьянских детей хорошо учиться и не шалить.

Еще одна ценная деталь интерьера дома Толстых — темный, обитый клеенкой диван. На нем родился сам Толстой, его братья, сестра и 11 детей. Где бы ни находился диван, перед родами Софьи Андреевны его всегда переносили в ее комнату. Похожая ситуация происходит и в романе «Война и мир» — в сцене родов маленькой княгини Лизы Болконской. «Через пять минут княжна (Марья. — Прим. ред.) из своей комнаты услышала, что несут что-то тяжелое. Она выглянула — официанты несли для чего-то в спальню кожаный диван, стоявший в кабинете князя Андрея. На лицах несших людей было что-то торжественное и тихое».

Писатель, охотник, педагог, велосипедист, полиглот, а еще законодатель мод и нравов! Без толстовки сегодня не обходится ни один современный гардероб. У истоков удобной и одновременно модной толстовки тоже стоял Лев Николаевич. Одна из толстовок до сих пор висит у кровати писателя в спальне в Ясной Поляне.

При этом материал свободной длинной рубахи, которую обычно подпоясывали, вовсе не был толстым; название одежды пошло от фамилии писателя. А популярна она стала благодаря толстовцам, последователям религиозно-этического учения — толстовства, у истоков которого стоял Лев Николаевич.

Не только жизнь, но и смерть Толстого необычны. Еще до его кончины вопрос о последнем пристанище писателя был решен им самим. Толстой завещал похоронить себя на месте зеленой палочки. Пятилетнему «Лёвке-пузырю» старший брат Николай рассказал, что на краю оврага Ясной Поляны зарыта зеленая палочка, а на ней написана главная тайна, «как сделать, чтобы все люди не знали никаких несчастий, никогда не ссорились и не сердились, а были бы постоянно счастливы».

Стоит раскрыть тайну зеленой палочки, и никто больше не умрет, не станет войн и болезней и люди станут «муравейными братьями». Литературоведы предполагают, что это название пошло не от слова «муравьи», а от созвучия с Моравией — историческим районом в Чехии, где в XV веке образовалась религиозная община «моравские братья», которую дети называли с ошибкой.

Незадолго до кончины Толстой писал в дневниках: «Идеал муравейных братьев, льющих любовно друг к другу, только не под двумя креслами, завешанными платками, а под всем небесным сводом всех людей мира, остался для меня тот же. И как я тогда верил, что есть та зеленая палочка, на которой написано то, что должно уничтожить все зло в людях и дать им великое благо, так я верю и теперь, что есть эта истина и что будет она открыта людям и даст им то, что она обещает».



TRAVEL RIGHT круизы и экскурсии с русским гидом на 2018 год 215-677-4934

КРУИЗ ПО СРЕДИЗЕМНОМОРЬЮ

(Италия, Франция, Испания, Мальта)

КОРАБЛЬ «АРМОНИЯ», КОМПАНИЯ MSC.

Генуя, Марсель, остров Иф, Болеарские острова, Сардиния, Валетта (столица Мальты), Мессина (Сицилия), Неаполь.

КРОМЕ КРУИЗА – ЭКСКУРСИИ ПО ГОРОДАМ –

Генуя, Раппалло, Порто-фино, Пиза, Флоренция, Лукка, Милан. Стреза. 18 мая, 14 дней. \$3,600 (каюта без окна)

ВКЛЮЧЕНО: круиз, перелет, все экскурсии и гостиницы в Генуе, Ливорно и Милане.

NORWEGIAN CRUISE LINE. 25 июня - 4 июля 2018 г., 10 дней + 1 день Копенгаген.

Копенгаген, Росток, Хельсинки, Ст. Петербург

(2 дня, время белых ночей),

Таллинн, Стокгольм, Копенгаген. \$2,350 –

круиз (кабина без окна) и прямой перелет

NEW! ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ТУР ПО ШВЕЙЦАРИИ + АБАНО ТЕРМЕ

13-18 мая 2018 г. - тур по Швейцарии с гидом высшей категории.

18-29 мая 2018 г. - отдых в Абано Терме в отеле-спа (4 звезды)

Цюрих, Шафхаузен, Штайн-ам-Райн, Арбона,

Лихтенштейн - Боденское озеро, Бальцер,

Вадуц-Кур, Санкт-Мориц, Долина Туссис,

Ущелье Виа-Малла, Лаго Маджоре,

Вилла Карлотта, Комо, Белладжио, Лугано,

Беллинцона, Милан \$3,995 - 18 дней

ТУР ПО ШВЕЙЦАРИИ + ПРЯМОЙ ПРЕЛЕТ + ОТЕЛЬ В АБАНО + ТРАНСФЕРЫ

С МИРУ ПО НИТКЕ

Как это работает? Wi-Fi

Wi-Fi был создан в 1998 году в лаборатории радиоастрономии CSIRO в Австралии. Создателем беспроводного протокола обмена данными является инженер Джон О'Салливан. Термин «Wi-Fi» изначально был придуман как игра слов с «намёком» на Hi-Fi (High Fidelity — высокая точность). Несмотря на то, что поначалу в некоторых пресс-релизах фигурировало словосочетание «Wireless Fidelity» (или «беспроводная точность»), на данный момент такая формулировка не используется, и соответственно термин «Wi-Fi» никак не расшифровывается. Как же работает стандарт беспроводной передачи данных — Wi-Fi? Об этом в сегодняшнем выпуске!



Принцип работы Wi-Fi базируется на использовании радиоволн, а сам обмен данными напоминает переговоры по радиосвязи. Обычно схема Wi-Fi-сети содержит не менее одной точки доступа и не менее одного клиента. Также возможно подключение двух клиентов, когда точка доступа не используется, а клиенты соединяются посредством сетевых адаптеров «напрямую». Адаптеры на каждом компьютере преобразуют цифровые данные в радиосигналы, которые передаются на другие сетевые устройства. Они же преобразуют входящие радиосигналы от внешних сетевых устройств в цифровые данные. Радиопередатчики и приемники одной Wi-Fi-сети работают на одних и тех же частотах и используют один и тот же вид модуляции данных в радиоволны.

Wi-Fi-сети работают в специальных диапазонах радиочастот «2,4» и «5» ГГц, которые зарезервированы в большинстве стран мира под так называемые нелицензируемые радиослужбы, то есть такие, которые можно использовать, не получая лицензию на радиостанцию.

Для подключения к сети необходимо знать идентификатор сети. Точка доступа передаёт его с помощью специальных сигнальных пакетов на скорости 0,1 Мбит/с каждые 100 миллисекунд. Поэтому 0,1 Мбит/с — наименьшая скорость передачи данных Wi-Fi. Зная идентификатор сети, клиент может выяснить, возможно ли подключение к данной точке доступа. При попадании в зону действия двух точек доступа с идентичными идентификаторами приёмник может выбрать между ними на основании данных об уровне сигнала. Стандарт Wi-Fi даёт клиенту полную свободу при выборе критериев для соединения.

Благодаря обширной зоне действия роутеров при условии отсутствия препятствий — около 50-100 метров, пользователь может легко перемещаться по помещению со своим устройством, не переживая о прерывании связи. В памяти роутера хранится таблица маршрутизации, содержащая пути ко всем устройствам, подсоединенным к точке доступа. При этом ширина канала доступа к интернету, предоставляемая провайдером, равномерно распределена между всеми подключенными устройствами.

Стандарты Wi-Fi постоянно совершенствуются. В январе 2014 года был принят стандарт IEEE (Ай-три-пл И) 802.11ac, скорость передачи данных при использовании которого может достигать нескольких Гбит/с. Также существует стандарт IEEE 802.22, предназначенный для использования в сельской местности и позволяющий принимать данные в радиусе 100 км на скорости до 22 Мбит/с.

Южнокорейская корпорация Samsung всегда очень гордилась тем, что является одним из крупнейших спонсоров Олимпийских игр. Зимние игры 2018 года в Пхёнчхане не станут для компании исключением. Только теперь Samsung не просто является спонсором этого мероприятия, но ещё и продвигает в большой спорт свои передовые технологии. Нидерландское подразделение компании представило умные костюмы для спортсменов, выступающих в конькобежной дисциплине шорт-трек, которые позволяют им ощутимо улучшить свои результаты в ходе тренировок.

Умные костюмы Samsung помогают спортсменам готовиться к Олимпийским играм

Костюмы носят незамысловатое название SmartSuit, и каждый из них оснащён пятью сверхчувствительными датчиками, в реальном времени отслеживающими положение тела спортсмена в пространстве. Точность датчиков такова, что погрешность составляет всего пару миллиметров. Полученные данные передаются в специальное приложение, запущенное на смартфоне Galaxy S8. А уже исходя из них тренер может сделать определённые выводы о спортсмене и дать ему рекомендации, как улучшить скорость прохождения ледовой дорожки.

Тренер также может отправлять из приложения сигналы, которые при помощи встроенных в костюм крошечных вибромоторов создадут вибрацию в области суставов спортсмена. Так он поймёт, где именно ему нужно скорректировать сгиб ноги или локтя, чтобы оптимизировать свою скорость. Разумеется, костюмы эти разрешено использовать исключительно во время тренировок. На самих Олимпийских играх спортсмены будут одеты в обычную одежду, так что на подсказки тренера им надеяться уже не стоит. Напомним вам, что зимние игры в Пхёнчхане начнутся уже 9 февраля текущего года.

В мире уже не первый день ведётся разработка проектов по озеленению городов и созданию так называемых «вертикальных ферм», которые позволят не только улучшить экологическую обстановку, но и значительно сэкономить место. И вот в Объединённых Арабских Эмиратах с открытия первой вертикальной фермы начал работу проект Badia Farms.

Новая система не требует применения вредных пестицидов, основана на гидропонике и способна выращивать 18 видов самых востребованных листовых овощей: редис, рукколу, укроп, базилик и другие. Сама установка занимает 790 квадратных километров. Все растения получают необходимые питательные вещества из особых смесей, что даёт сразу несколько плюсов. Во-первых, представители флоры потребляют на 90% меньше воды, чем при использовании «традиционного» подхода, а во-вторых, из-за отсутствия почвы растениям не требуется

В Дубае появилась первая вертикальная ферма

огромное количество удобрений и пестицидов. Кроме того, для роста овощей даже не требуется солнечный свет — в системе Badia Farms его роль выполняют специальные светодиоды.

Как сообщает издание Gulf News, сейчас в ОАЭ приблизительно 80% потребляемых овощей закупается у других стран, а так как размеры государства не позволяют иметь обширные фермерские угодья, ученым и властям приходится прибегать к некоторым ухищрениям. Badia Farms и подобные им вертикальные фермы могут сократить затраты на закупку овощей, а также сократить расходы на транспортировку и разгрузить производственные склады. Помимо этого, вертикальные фермы позволяют снизить загрязнение почв пестицидами. Ну а по самым оптимистичным прогнозам авторов проекта Badia Farms, использование вертикальных ферм может даже дать возможность ОАЭ стать экспортером овощей и фруктов.

Учёные выяснили, что семейные люди более счастливы, нежели холостые

Вряд ли спор о том, что лучше — семейная жизнь и огромная ответственность или же полная свобода от подобных обязательств и гордое одиночество, имеет смысл. Однако против фактов не попрёшь. Действительно ли брак делает нашу жизнь лучше? Учёные из Канады считают, что это так. Они изучили результаты социальных опросов 370 000 жителей Великобритании и пришли к выводу, что состоящие в браке британцы искренне считают себя куда более счастливыми, чем люди, полностью свободные от семейных отношений.

Разумеется, не всегда семья — это залог счастья. Случаются исключения, когда люди не уживаются друг с другом. Это простое правило жизни. Однако семейные пары, принявшие участие в социальном опросе, действительно признали, что чувствуют себя счастливыми рядом со своим супругом или супругой. В большинстве случаев они объясняют это тем, что их половинка со временем превратилась в лучшего и самого верного друга. А с таким человеком вполне можно быть счастливым до самой старости. Учёные считают, что подобная удовлетворённость жизнью обусловлена тем фактом, что рядом с семейным человеком всегда есть тот, на кого можно положиться абсолютно во всём.

Правило это справедливо даже для тех людей, которые не состоят в официальном браке, а просто живут вместе. Автор исследования Джон Хелливелл считает, что чувство сча-



стья усиливается не только в юности или во время «медового месяца», но во многом оно развивается во время всей совместной жизни двух людей. Кроме того, Хелливелл подчёркивает, что брак способен ощутимо облегчить кризис среднего возраста, который для некоторых людей проходит очень болезненно. Постоянное наличие рядом верного друга, с которым связана твоя жизнь, сводит на нет негативные эффекты практически любого кризиса и помогает с минимальными потерями преодолеть его.

Что самое удивительное, специалисты пришли к выводу, что женатые мужчины более удовлетворены жизнью, чем одинокие, даже несмотря на то, что со временем положительный эффект от брака уменьшается, а страсть порой трансформируется во взаимное уважение партнёров друг к другу. Учёные также заметили ещё одну интересную зависимость: те люди, кто больше доволен своей жизнью, имеют больше шансов обрести счастье в браке. Результаты исследований были опубликованы в издании Journal of Happiness Studies.



REALTOR
**СЕМЕН
ЗИНГЕР**



Huntingdon Valley Realtors

Office: 215.942.8880 REAL ESTATE
Cell: 215.500.4130

zin406@yahoo.com

111 Buck Rd., Huntingdon Valley, PA 19006

• **DUPLEX. NORTHEAST. PHILADELPHIA, PA 19116**

2 + 2. 1720 sq. ft.
Законченный бесмент. Большой огороженный backyard.

Цена: \$240,000

• **TWIN. NORTHEAST. PHILADELPHIA, PA 19152**

3 спальни, две с половиной ванны комнаты. Гараж. Бейсмент.

Цена: \$180,000

• **SINGLE. RICHBORO. COUNCIL ROCK SCHOOL DISTRICT**

4 спальни, 2,5 ванны комнаты, гараж на две машины.

Законченный бейсмент. Дому 20 лет. **Цена: \$440,000**

New constructions Philadelphia Bucks County



НИЗКИЕ КОМИССИОННЫЕ ПРИ ПРОДАЖЕ ДОМА



111 Buck Rd, Unit 300,
Huntingdon Valley, PA 19006

Cell: 215-915-1423

Office: 215-529-8004



Михаил МАТЛИС

Broker / Owner

ВНИМАНИЕ, ХОЗЯЕВА ДУПЛЕКСОВ!
У НАС ЕСТЬ ПОКУПАТЕЛИ ВАШИХ ДУПЛЕКСОВ

♦ **9422 Kirkwood Rd., DUPLEX.**

2 bedroom 1 bath на каждом этаже.

Два гаража и Бейсмент.

♦ **2833 Norcross Ln., DUPLEX.** 2 bedroom 1 bath

на каждом этаже. Оба этажа сданы в рент.

♦ **LOWER SOUTHAMPTON. TOWNHOUSE.**

3 спальни. 2,5 ванны комнаты. Бейсмент.

Дом в очень хорошем состоянии! **ТОРОПИТЕСЬ!**

♦ **Большой выбор TWINS & SINGLES**

в Northeast Philadelphia. Начальная цена: **\$170,000**

♦ **COMMERCIAL RETAIL PROPERTIES FOR RENT**

on High Traffic Area в районе Bustleton and Byberry
от 1,000 sq. ft. и выше.



IGOR ASNIS

Broker of Record / Owner

215-870-3893

Email: Info@MarketForceRealty.com

www.MarketForceRealty.com



295 Buck Rd, Ste 102,
Holland PA 18966

NEW CONSTRUCTION: GET \$3000 broker credit at settlement for any new construction home! Warminster town homes and single homes developments coming soon, call to for details.

WE ARE HIRING! BEST COMMISSION SPLIT IN PA, NO OFFICE OR FRANCHISE FEES! Call today for a confidential meeting.

**FREE 3 Rooms painting
when you buy with us.**

**List your home for sale
for only \$750**

Coming Soon

3+ Bedroom, 2 Car garage, Townhomes



Maria SKUBICKI

347-415-3337

Realtor for Russian and Polish Clients

Davis R.

Chant

REALTORS

Since 1964

Lakefront Homes • Farms & Country Properties • Residential Homes • Business

PENNSYLVANIA - Poconos - Pike / Wayne Counties, Lake Wallenpaupack, Hawley

Поможем
купить или продать
недвижимость.
Гарантируем
профессиональное
обслуживание
и помощь
при получении
кредита
Звоните:

347-415-3337

mskubicki@gmail.com



ЭКОНОМИКА, БИЗНЕС, ФИНАНСЫ

На рынке недвижимости США надувается финансовый пузырь

Специалисты отмечают неумолимый рост финансового пузыря на рынке недвижимости США. Объясняет это явление существенная разница между невысокими темпами роста заработной платы и высокими темпами роста цен на жилье.

Специалисты компании RealtyTrac провели исследование, которое показало, что темпы роста цен на жилье в 13 раз превышают темпы роста заработной платы. Упавшие в 2012 году цены на жилье во многих регионах достаточно быстро восстановились, особенно там, где есть инвесторы и международные покупатели.

Однако восстановить рынок недвижимости сложно, если темпы роста доходов населения и темпы роста цен на жилье не будут соответствовать друг другу. В идеале рост зарплат должен превышать рост цен. В США же наблюдается совсем другая тенденция.

Как считает вице-президент компании RealtyTrac Бломквиста, на этих рынках из-за такого разрыва стоимость жилой недвижимости не должна расти в 2015 г., до тех пор пока зарплата не достигнет более высокого уровня. Хотя в некоторых регионах США зарплата и росла быстрее цен, но таких регионов очень мало, чтобы сыграть свою положительную роль на рынке жилья.

Однако со II квартала 2012 г. по II квартал 2014 г. заработная плата выросла на 1,3% в среднем по США. Между тем, цены на жилье выросли на 17%.

В некоторых городах и округах Калифорнии рост цен опережает рост зарплат более чем в 140 раз! В Мемфисе, штат Теннесси, отношение достигло 99. Но это, конечно, экстремальные варианты.

Из-за того что цены растут так быстро, покупатели не могут воспользоваться низкими процентными ставками. Также стоит учитывать, что в традиционно "дорогих" регионах, таких как Лос-Анджелес, Сан-Франциско, Сан-Хосе и Сан-Диего в Калифорнии, Сиэтл, Порт-



ленд, Бостон и Денвер, где проживает 63 млн человек, нагрузка на тех, кто купил жилье в кредит, очень высока. В среднем эти люди платят более 28% от медианного ежемесячного дохода, а этот уровень уже считается непосильным.

Для населения такая динамика цен, при том, что они сами не могут себе позволить купить недвижимость, может показаться удивительной. Но эксперты говорят, что этот феномен объяснить просто: во всем виноваты деньги иностранцев.

США традиционно привлекают к себе внимание многих людей по всему миру в качестве региона, куда можно вложить свои средства. Они покупают недвижимость, стараясь уйти от налогов в своих странах, при этом не ограничиваются одной квартирой. Кроме того,

учитывая динамику цен, это может оказаться неплохой инвестицией.

Пузырь на рынке продолжит расти до тех пор, пока американские законодатели не решат ужесточить требования к капиталу, используемому для покупки недвижимости, но это вряд ли случится в обозримом будущем. Но, кстати, отсутствие таких жестких требований никак не помешает этому пузырю лопнуть.

Однако, как писала Правда. Ру, раздувающийся пузырь рынка недвижимости не единственный на экономическом теле США. Многие американские эксперты всерьез говорят о реальности стагнации экономики. Одновременно с этим опрос, проведенный среди инвесторов США показал, что рейтинг недоверия к рынку ценных бумаг в последние годы резко упал.

RE/MAX
Eastern Realty Inc., Brokerage



Irina LOVI
Agent with RE/MAX EASTERN INC.
E-mail: ilovi21@yahoo.com

Office: 215-953-8800
Cell: 215-869-0359

Весь спектр услуг по продаже, покупке, обмену, аренде домов, квартир и коммерческой недвижимости. Юридическое сопровождение сделок, оформление документов любой сложности по всей Америке. Услуги по вопросам ипотечного кредитования на покупку недвижимости.

Уникальный SINGLE в Feasterville, PA

Построен по индивидуальному проекту, дом на 2 семьи (фактически, два дома под одной крышей) – полная жилая площадь с кухней на первом этаже и полная жилая площадь с кухней на втором этаже.

Большие гостиные, дополнительные walk-in closets, оборудованный бейсмент и чердачное помещение. Общая площадь более 3,500 квадратных футов.

Circular driveway, in ground бассейн и cabana, wraparound all season room. К дому пристроен гараж на 3+ машины. Расположен в конце cul de sac. Севернее Street Road, на Mill Road. Inground swimming pool.

ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕТСЯ НОВЫЙ ВИД УСЛУГ В REAL ESTATE – СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ДВУМЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМИ АГЕНТАМИ ПО ПРОДАЖЕ НЕДВИЖИМОСТИ В ПЕННСИЛЬВАНИИ И ФЛОРИДЕ

LYONSGATE REALTY – НАШ ПАРТНЕР
в Бока-Ратон, Highland Beach, Делрей-Бич, Бойнтон-Бич.

Вы можете купить квартиру с одной спальней и 1 ½ ванной в Вест Палм Бич (инвесторы – добро пожаловать); с двумя спальнями и 2 ванными в Делрей Бич; с двумя спальнями и 2 ванными в Бока Ратон (близко пляж). Доступные цены, поможем с мортгидчем.

За полной информацией звоните Лизе Железняков, Broker Assistant Lyonsgate Realty.
Тел: 215-262- 6145. Email: LIZAZH1@GMAIL.COM

Jeffrey MARMUR
Premier Agent

MATLIS
REAL ESTATE

Real Estate Agent

Buyer's Agent,
Listing Agent,
Short-Sale,
Commercial R.E.,
Property Management



Cell: 215-520-5589 Office: 215-529-8004

j.marmur@yahoo.com

НОВОСТИ

Трамп решил открыть для нефтяного бурения почти весь американский шельф

Администрация Дональда Трампа предприняла новый шаг на пути к радикальному увеличению добычи нефти в США.

Бюро по управлению энергией океана (подразделение министерства внутренних дел Штатов) опубликовало проект плана сдачи в аренду участков на американском шельфе для разведки и бурения нефтегазовых скважин.

По сравнению с предыдущей версией на 2017-22 гг. принятой администрацией Барака Обамы, размер программы был увеличен почти в 5 раз. До 2024 года правительство США готово предоставить национальным энергетическим компаниям 47 участков общей площадью 4 млн квадратных километров с суммарными запасами, которые оцениваются в 90 млрд баррелей нефти и 319 трлн кубометров газа.

Под добычу углеводородов Белый дом готов отдать 90% американского шельфа: в программу попадает все атлантическое и тихоокеанское побережье США, а также Мексиканский залив, включая его восточную часть, где участки для бурения и разведки не выдавались с 1988 года.

В базовом сценарии плана исключение предлагается сделать лишь для одной из 27 зон, на которые разделен американский шельф - северо-алеутского бассейна у побережья Аляски.

Аукционы для потенциальных арендаторов шельфа, согласно плану, должны стартовать в 2019 году с участка в море Бофорта близ побережья Аляски. На 2020й год запланировано пять сделок - две в Мексиканском заливе, две на Атлантическом шельфе, одна для участка в Чукотском море и одна для побережья Калифорнии, где участки не продавались с момента масштабного разлива нефти близ Санта-Барбары в 1969 году.

Рекордное число аукционов в рамках программы анонсировано на 2023 год - будет открыт доступ к 19 участкам, из которых 12 расположены на Аляске. Программа сдачи в аренду шельфа подготовлена в рамках исполнения указа 13783, подписанного Трампом в апреле и ставшего частью стратегии энергетической безопасности, которую Белый дом опубликовал вскоре после президентских выборов. Ее цель - "стимулировать разведку и добычу" энер-

горесурсов, "укреплять позиции (США) как мирового лидера в энергетике", а также "поддерживать энергоносители дешевыми" ради "благополучия американских домохозяйств".

Радикальная смена политики нацелена на то, чтобы чтобы "сделать США крупнейшей энергетической супердержавой", заявил на брифинге для журналистов министр внутренних дел Райан Зинке. Он добавил, что у США "есть ресурсы, чтобы выполнить эту цель" (цитаты по The Hill).

Благодаря сланцевой революции добыча нефти в стране выросла почти вдвое за последние 11 лет: на конец 2017 года США ежедневно добывали 9,782 млн баррелей в сутки. За год нефтяники увеличили производство на 1 млн баррелей в день, в 7 раз превысив официальный прогноз американского Минэнерго, сделанный в январе.

По последней оценке ведомства, к концу 2018 года Штаты выйдут на добычу 10,23 млн баррелей нефти в день и опередят Саудовскую Аравию, которая производит около 10 млн баррелей и связана сделкой ОПЕК+, запрещающей качать больше, чем в октябре 2016-го года.

К 2025 году Штаты будут добывать 16,9 млн баррелей нефти и газоконденсата в сутки, а американский нефтяной бум "станет крупнейшим устойчивым ростом добычи нефти в пределах одной страны за всю историю рынка", прогнозирует Международное энергетическое агентство в ежегодном World Energy Outlook 2017.

Против плана Трампа, впрочем, выступили власти всех штатов на западном побережье, а также губернаторы Флориды, Северной Каролины и Вирджинии, поддержку которым оказывают 140 муниципалитетов и экологические активисты.

"Подход администрации ставит на первое место нефтегазовые прибыли, игнорируя риски для людей, которым грозит катастрофа наподобие той, что случилась с платформой BP (в 2010 году)", - заявил Bloomberg глава Национального комитета по защите природных ресурсов Раз Су.

Окончательное решение по плану Трампа может быть принято в течение года.

Трамп заявил о возможности переговоров с Северной Кореей в «подходящее время»

Президент сказал об этом в беседе с лидером Южной Кореи Мун Чжэ Ином

Президент США Дональд Трамп не исключает возможности переговоров с Северной Кореей «в подходящее время».

Как сообщают в Белом доме, в среду Трамп побеседовал по телефону с президентом Южной Кореи Мун Чжэ Ином.

«Два лидера подчеркнули важность продолжения кампании максимального давления на Северную Корею», — говорится в заявлении

пресс-секретаря Белого дома Сары Хакаби Сандерс.

«Президент Трамп выразил открытость к идее проведения переговоров между США и Северной Кореей в подходящее время при подходящих обстоятельствах», — отмечается в заявлении.

Администрация президента Мун Чжэ Ина первой сообщила о беседе, которая состоялась на следующий день после того, как Северная и Южная Корея впервые за два года провели прямые переговоры.

Десять семей канадских дипломатов пострадали на Кубе из-за «акустических атак»

Двадцать семь человек из десяти семей канадских дипломатов пострадали на Кубе в результате неизвестного внешнего звукового воздействия. Об этом в среду сообщил телеканал CTV со ссылкой на представителей МИД Канады. Последний раз неуставленное акустическое воздействие в канадском посольстве в Гаване было отмечено в декабре 2017 года. Все пострадавшие утверждают, что после внезапных "звуковых атак" у них шла из носа кровь, ощущались головные боли и головокружение. В результате этих воздействий восемь человек обратились за дополнительной медицинской помощью и "с тех пор больше не вышли на работу или не пошли в школу". В МИД Канады до сих пор не могут сказать, что стало причиной этого звукового воздействия, и кем оно было совершено в отношении канадских дипломатов и членов их семей. Ранее Оттава заявила, что не намерена сокращать дипломатический персонал на Кубе из-за этих инцидентов, первый из ко-

торый произошел в ноябре 2016 года. Аналогичным звуковым воздействиям на острове подверглись и американские дипломаты. Администрация США утверждает, что в результате с ноября 2016 года по август 2017 года в Гаване пострадали 24 американца. Они якобы жаловались на тошноту, головокружение и потерю слуха, врачи позже подтвердили у них наличие этих симптомов, а также будто бы выявили у некоторых повреждения головного мозга. МИД Кубы категорически отверг причастность Гаваны к этим инцидентам с иностранными дипломатами. В октябре кубинские эксперты сообщили о предварительных результатах собственного расследования, проведенного в связи с жалобами американцев. По словам должностных лиц, никаких доказательств того, что американские дипломаты действительно подверглись в Гаване "акустическим атакам", обнаружено не было. Тем не менее, президент США Дональд Трамп возложил на кубинцев ответственность за эти случаи.

Делегацию США на Олимпиаде в Пхенчхане возглавит Майк Пенс

В ходе поездки вице-президент также посетит Аляску и Японию

Американскую делегацию на зимней Олимпиаде в Южной Корее возглавят вице-президент США Майк Пенс и его супруга Карен, сообщили в среду в Белом доме.

В ходе поездки вице-президент также посетит Аляску, где ознакомится с работой межконтинентальных систем ракетной обороны, и нанесет визит в Японию. Как сообщают в Белом доме, в беседах с японскими и южнокорейскими лидерами Пенс подчеркнет приверженность США обеспечению стабильности в регионе.

Напомним, что во вторник Северная Корея согласилась отправить делегацию высокого уровня на зимние Олимпийские игры в южнокорейском Пхенчхане, которые начнутся 9 февраля.

Это предложение было сделано во вторник в ходе первых прямых переговоров между представителями автократического Севера и демокра-

тического Юга, которые прошли в пограничной деревне Пханмунджон, где в 1953 году было подписано соглашение о прекращении огня, положившее конец Корейской войне.

Эти переговоры нарушили долгий период замораживания межкорейских отношений, которые в последнее время переживали обострение из-за развития северокорейских ядерной и ракетной программ, осуществляемых в нарушение международных санкций, а также из-за обмена резкими заявлениями между лидером Северной Кореи и президентом США.

Президент Южной Кореи Мун Чжэ Ин во вторник поблагодарил президента США Дональда Трампа за помощь в установлении диалога с Северной Кореей. По его словам, американские санкции против режима наряду с продолжающимся давлением, по-видимому, способствовали решению Пхеньяна вернуться за стол переговоров.

Президент Южной Кореи Мун Чжэ Ин готов встретиться с лидером КНДР Ким Чен Ыном

Президент Южной Кореи Мун Чжэ Ин выразил готовность провести переговоры с лидером Корейской Народно-Демократической Республики Ким Чен Ыном, передает NHK.

«Я готов провести встречу на высоком уровне, при условии, что она будет способствовать решению ядерной проблемы и возобновлению межкорейских отношений», — заявил он на пресс-конференции в Сеуле.

По его мнению, переговоры необходимо проводить если будут созданы

соответствующие условия и будет возможность гарантировать определенные результаты встречи.

Мун Чжэ Ин подчеркнул, что улучшение отношений между сторонами может позитивно повлиять на решение северокорейской ядерной проблемы.

Вчера, 9 января 2018 года, в Пханмунджоме прошли первые за два года официальные переговоры между КНДР и Южной Кореей.

НОВОСТИ

Траммп провел первое в новом году заседание своего кабинета

В числе одного из главных приоритетов президент назвал принятие закона об иммиграции

В среду президент США Дональд Трамп провел первое в новом году заседание своего кабинета в Белом доме.

Перед началом заседания, в присутствии журналистов, Трамп заявил, что его администрация намерена обратить внимание на усиление федеральных законов о клевете, которые в настоящий момент являются «притворством и позором». Это заявление было сделано спустя несколько дней после того, как президент пригрозил подать в суд на Майкла Вулфа, автора новой скандальной книги «Огонь и ярость: внутри Белого дома Трампа».

В начале заседания кабинета Трамп также отметил «огромные достижения» за 2017 год новой президентской администрации. В частности – в создании рабочих мест, в упрощении правил ведения бизнеса, в реализации налоговой реформы, которая, по словам Трампа, позволит увеличить годовой доход средней американской семьи примерно на 4 тысячи долларов.

Трамп также заявил, что одним из важнейших вопросов сегодня является принятие всеобъемлющего, основанного на компромиссе республиканцев и демократов, закона об иммиграции. По словам президента, сейчас двухпартийная группа законодателей уже сосредоточилась над проработкой главных проблемных вопросов этого законопроекта: безопасности национальных границ, борьбе с «цепочной» иммиграцией, будущем визовой лотереи и судьбе живущих в США детей нелегальных иммигрантов – так называемых «мечтателей».

В конечном счете, новый закон, подчеркнул Трамп, должен способствовать укреплению безопасности страны и процветанию американцев.

Касаясь внешнеполитических проблем, Трамп заявил, что поддерживает сам факт начавшихся консультаций между Сеулом и Пхеньяном, цель которых – снизить напряженность на Корейском полуострове в преддверии предстоящих там зимних Олимпийских игр. Вместе с тем президент добавил, что его администрация будет внимательно следить за ситуацией в этом регионе.

Стив Бэннон оставил пост руководителя Breitbart News

Стив Бэннон 9 января ушел с поста главы Breitbart News, поставив точку в своей карьере главного стратега Белого дома и руководителя крупного пропагандистского издания.

Это решение можно назвать вынужденным: экс-советник президента подал в отставку через неделю после выхода книги Майкла Вулфа «Огонь и ярость: внутри Белого дома Трампа», в основу которой легло его интервью. Помимо бури негодования со стороны администрации, лично президента и общественности, опубликованные в книге комментарии Бэннона вызвали резко отрицательную реакцию у крупнейшего акционера Breitbart News Ребеки Мерсер, являющейся сторонницей президента и в то же время активно поддерживавшей Бэннона во время его работы на посту.

«Своими достижениями мы в значительной степени обязаны Стиву, и мы всегда будем благодарны за его вклад и помощь», — подчеркнул генеральный директор Breitbart Ларри Солов в своем заявлении, опубликованном на сайте Breitbart.

Следует признать, что рост популярности новостного агентства при-

шелся на период работы в нем Бэннона, именно с ним ассоциировалась работа Breitbart News, он с 2012 года, после смерти основателя компании Эндрю Брайтбарта, был главным редакционным директором издания.

«Я горжусь тем, что команда Breitbart сделала за столь короткое время, и тем, что она стала новостной платформой мирового класса», — заявил со своей стороны экс-глава агентства.

Бэннон намерен и дальше заниматься политикой, однако уже не в качестве должностного лица. Он планирует создать некоммерческую организацию под названием «Граждане Американской Республики», которая будет сосредоточена на вопросах политики.

«Он должен был отказаться от участия либо в политике, либо в Breitbart. Нельзя преуспеть и в том, и в другом», — заявил изданию The Hill источник, близкий к Бэннону. — Он выбрал политику. Его участие в политике мешало Breitbart выступать в качестве новостного агентства».

Многие аналитики и политологи сходятся во мнении, что проблемы у Бэннона начались задолго до выхода книги о Трампе. Ему следовало остановиться еще во время активной поддержки в президентской кампании республиканца Роя Мура.

Пучдемон собирается вновь возглавить Каталонию

Карлес Пучдемон снова будет выдвигаться на пост главы генералитета (правительства) Каталонии. Такую договоренность установили представители коалиции «Вместе за Каталонию» и «Левые республиканцы Каталонии» на встрече в Брюсселе. На ней присутствовали сам Пучдемон, лидер коалиции «Вместе за Каталонию», и генеральный секретарь «Левых республиканцев» Марта Ровира. Лидер партии, первый номер избирательного списка «Левых республиканцев» — бывший замглавы генералитета Ориол Жункерас находится в тюрьме. Пучдемон, в отношении которого Верховный суд выдал ордер на арест на испанской территории, предложил утвердить его кандидатуру по видеосвязи или поручить кому-либо зачитать свою речь. Кроме того, Ровира и Пучдемон договорились, что президиум парламента сформируют представляемые ими партии, сообщает агентство Efe. Партия «Левые республиканцы» ранее уточнила, что «технические вопросы» в ближайшее время начнут решать юристы парламента. Сам Пучдемон накануне заявил о желании вернуться в Каталонию

при условии получения гарантий со стороны испанской юстиции, что его не задержат. Запись конференции он выложил в соцсетях. Первое заседание парламента Каталонии состоится 17 января. 1 октября в Каталонии прошел референдум о независимости, итоги которого не признало испанское правительство и Конституционный суд страны. Абсолютное большинство было у тех партий каталонского парламента, которые поддерживали отделение от Испании. 27 октября он провозгласил независимость. Позднее Мадрид ввел прямое правление в автономном сообществе, отстранил генералитет, распустил парламент и назначил новые выборы. Они состоялись 21 декабря. Несмотря на то, что первое место на них заняла центристская партия «Граждане», отстаивающая территориальную целостность Испании, три политических силы («Вместе за Каталонию», «Левые республиканцы Каталонии» и «Кандидатура народного единства») вместе получили абсолютное большинство — 70 депутатских мест из 135.

Кипрская компания подала в суд на Манафорта



Бывший глава предвыборного штаба Трампа обвиняется в финансовом мошенничестве

Полу Манафорта, некогда — главе предвыборного штаба Дональда Трампа — грозят новые судебные проблемы. В среду стало известно, что компания Surf Horizon Limited, зарегистрированная на Кипре, подала в суд на Манафорта и на его партнера по бизнесу Ричарда Гейтса, обвиняя их в финансовом мошенничестве путем растраты миллионов долларов.

Как сообщается, фирма Surf Horizon Limited, имеющая отношение к алюминиевому магнату Олегу Дерипаске, оформила свой иск в Верховном суде американского штата Нью-Йорк. В иске указана потеря 18,9 млн долларов, инвестированных фирмой в телекоммуникационные сети Украины, известные под общим названием Black Sea Cable.

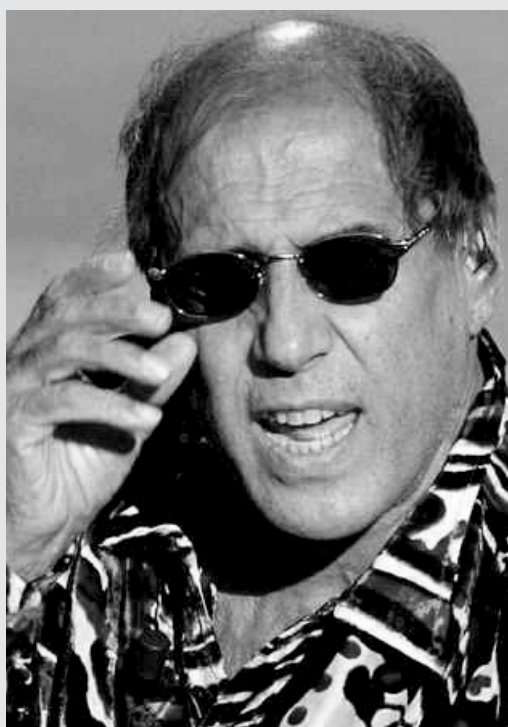
Иск фирмы из Кипра — это уже вто-

рой случай, когда бизнес-структура, связанная с российским олигархом Дерипаской, подает в суд на Манафорта и Гейтса, а также на инвестиционную компанию Pericles Emerging Market Partners, которую они контролируют.

Ранее обвинения против Манафорта и Гейтса выдвинул спецпрокурор Роберт Мюллер, который обвинил обоих бизнесменов в том, что они не регистрировались в качестве иностранных агентов, хотя им надлежало сделать это, в заговоре с целью отмывания денег, а также в заговоре с целью ввести в заблуждение государственные органы США.

В августе 2015 года Surf Horizon Limited подала против тех же ответчиков иск в Окружной суд восточной Вирджинии в связи с исчезновением крупной суммы денег в ходе ее деловых операций с Полом Манафортом и Ричардом Гейтсом.

Этот великий, без преувеличения, Адриано Челентано



Великий, без преувеличения, человек Адриано Челентано сводит Италию с ума уже почти 60 лет. Он и актер, снявшийся в фильмах, бивших все прокатные рекорды, и телеведущий, программы которого в 2000-е заставляли сидеть у телевизоров пол-страны, и (до недавнего времени) смелый критик правительства Берлускони, заставлявший итальянского премьера нервничать и обижаться. Но прежде всего, разумеется, он выдающийся певец, полный невероятной энергии и страсти (послушайте хоть совсем старую Ciao Ragazzi Ciao: ведь мертвого же поднимет).



Адриано Челентано появился на свет в январе 1938 года в бедной миланской семье. Собственно, она и миланской-то стала не так давно: папа с мамой были родом из Апулии, бедного южного региона Италии, и перебрались на север за лучшей жизнью, примерно как герои «Рокко и его братьев». (Любопытно, что Челентано потом не ощущал себя южанином и говорил, что его всегда, при любых обстоятельствах тянет на север; он увязывал это с тем, что на миланской улице Глюка, где они жили, именно с северной стороны виднелись просторы и горы).

Адриано появился на свет, когда его матери было сорок три года. Она долго не могла поверить, что беременна, чуть не накричала на врача, который ей об этом сообщил. Но другой врач подтвердил «диагноз». Тогда Джудитта Челентано решила, что ребенок либо родится мертвым, либо умрет вскоре после рождения — «это же сын стариков!» Она была настолько в этом уверена, что даже не готовила пеленок и распашонок. Когда ребенок к ее изумлению появился на свет здоровым, его пришлось закутывать в лоскуты, наскоро нарезанные из отцовских рубашек.

Имя младенец получил в честь сестры Адриано, которую никогда не видел — она умерла еще до его рождения, когда ей было девять лет. Мать обожала Адриано, и именно она напрогочила ему карьеру. Однажды неожиданно сказала: «Ты, когда вырастешь, должен стать или певцом, или цирюльником». Юный Адриано ответил: «Нет, певцом — нет, никак. Я не умею, не знал бы с какой стороны начать, и потом, я никогда не пел. Это вы все поете!» (Семья действительно была очень музыкальной).

В конце концов он стал заниматься ремонтом часов. А параллельно все-таки интересовался музыкой — американским рок-н-роллом, стремительно входившим в моду. Хотя мать предпочитала классические старомодные песни, она поддержала сына, заставила себя полюбить рок-н-ролл («сходила по нему с ума!») и

подолгу его слушала, делая звук погромче.

Когда Адриано женился, она очень тепло приняла невестку (по мнению самого Челентано, его мать и жена были женщинами одного типа). Если Челентано с женой спорил, то его мать чаще всего вставала на сторону невестки, даже когда понимала, что сын прав. И называла ее самой красивой женщиной в мире.

КАК ОН НАШЕЛ ИДЕАЛЬНУЮ ЖЕНЩИНУ

Летом 2014 года Челентано и его жена Клаудиа Мори отметили золотую свадьбу. Судя по всему, их любовь была любовью с первого взгляда. Они познакомились на съемках комедии «Какой-то странный тип», в которой Челентано играл самого себя. Клаудиа тоже там снималась; приехала в город Амальфи, вошла в комнату, и Челентано «понял, что это Она». Невероятно привередливый Челентано раньше искал идеальную женщину, которую рисовал в воображении; друзья подкалывали его, видя, что в девушках его не устраивает то фигура, то лицо, о характер. И внезапно все сошлось.

Однако Клаудиа была невестой футболиста, Челентано уже об этом знал и считал неприличным отбивать чужих невест. Поэтому он решил ее просто развлечь: начал, например, ее всерьез уверять, что в сценарии есть сцена с поцелуем, хотя прекрасно знал (как и все окружающие), что ничего подобного там нет... Слово за слово, все смеялись, и только Клаудиа отвечала на шуточки Челентано серьезно и с достоинством. В общем, совсем скоро они признались друг другу в любви и стали целоваться уже по-настоящему. Футболист был забыт.

Однако и Челентано был несвободен: он долгое время встречался с девушкой по имени Милена. И боялся ей сказать, что нашел другую. Все закончилось тем, что Милена его буквально выследила, увидела в автомобиле с Клаудией и заплакала, а потом, когда они остались наедине, закатила ему бурную сцену. Их отношения были целомудренными — но

даже в этом она его упрекала: «Я не занималась с тобой любовью, потому что очень тебя любила, а ты только потому, что думал меня бросить!»

К слову, у Челентано всегда были довольно свободные воззрения на секс: «Для меня секс — один из самых больших подарков, которые Бог мог сделать человеку. Мужчина и женщина без секса — это была бы катастрофа.

ЕПИСКОП И РОК-Н-РОЛЛ

Взлет Челентано к славе был стремительным. Однажды в середине 50-х в клубе, куда он ходил на танцы, он заявил друзьям: «А я знаю рок-н-ролл, музыку, которая появится через четыре-пять месяцев здесь, в Италии». Друзья решили над ним подшутить и почти силой вытолкнули на сцену (а он не пел с нее еще никогда). Челентано исполнил по-английски Rock Around The Clock, которую знал наизусть. По его воспоминаниям, в зале «словно снаряд разорвался». Когда он спустился, все девушки, как по команде, начали подходить к нему и спрашивать: «Пригласишь меня потанцевать?»

Вскоре его позвали петь в популярный среди модной молодежи клуб «Святая Текла», где он стал звездой. А потом, 18 мая 1957-го, состоялся первый в Италии фестиваль рок-н-ролла, где Челентано был единственным поющим артистом — остальные либо исполняли рок-н-ролл на инструментах, либо танцевали. Внутри миланского Ледового дворца собралось пять тысяч человек, снаружи столько же. В городе одновременно шла религиозная процессия, возглавляемая епископом Монтини (через несколько лет он станет Папой Римским). На одной из улиц люди уверенно отделялись от процессии и шли в другую сторону, к Ледовому дворцу. На улицах даже возникали небольшие стычки. Монтини был раздосадован, пожаловался журналистам, и имя Челентано попало в газеты.

Вскоре он подписал контракт со звукозаписывающей компанией и начал выпускать альбомы. И к сорока с небольшим

годам продал 55 миллионов пластинок — примерно столько же, сколько в Италии вообще тогда жило людей.

РАДИ ПОЕЗДКИ В РОССИЮ ОН ПЕРЕСИЛИЛ АЗ-РОФОБИЮ

Челентано довольно много снимался в кино. В 1959-м он появился даже в «Сладкой жизни» Феллини — его герой с Анитой Экберг под руку поет на празднике в Термах Каракалы. Но сначала либо фильмы с его участием были какой-то ерундой, либо он играл в них крошечные роли. Даже «Суперграбление в Милане», который он сам поставил, не сделал из него настоящего киноактера. А сделал в 1969 году фильм «Серафино», снятый автором «Развода по-итальянски» и «Соблазненной и покинутой» Пьетро Джерми. Именно роль деревенского парня Серафино Челентано — да и большинство критиков — считает настоящим своим вхождением в мир кино.

В 1975 году фильм «Юппи-ду», который он сам поставил и в котором снялся, участвовал в конкурсе Каннского кинофестиваля наряду с фильмами Антониони, Мартина Скорсезе, Боба Фосси и Вернера Херцога (а также с фильмом Сергея Бондарчука «Они сражались за Родину»). Однако настоящим его триумфом стали картины, которые не подпустили бы к каннскому конкурсу на пушечный выстрел: комедии, прежде всего те, где его партнершей была Орнелла Мути. «Укрощение строптивого» и «Безумно влюбленный» собрали в Италии головокружительные деньги. «На мои фильмы люди стоят в очереди, как когда-то за хлебом на черном рынке!» — с гордостью говорил Челентано.

В 1981 году, когда он был на пике славы, вышла автобиографическая книга «Рай — это белый конь, который никогда не потеет» (на самом деле это записи его бесед с журналисткой Лудовикой Рипа ди Меана). Там Челентано неожиданно признался, что его главная мечта — снять фильм о Христе. «У меня есть целый сундук, наполненный записями к фильму об Ии-

сусе... В тот день, когда я буду снимать об Иисусе, режиссером будет Он. Поэтому я не боюсь. Я сделаю вид, что я режиссер, что я актер, но на самом деле это Он, кто будет говорить: „Сделай так, установи камеру здесь, включи этот софит, здесь ты должен быть грустным, потому что Петр меня предает“. Мой Иисус будет Иисусом того времени, отражая вплоть до мелочей ту эпоху, когда он жил, и атмосферу, которая тогда была. Изменится только одна вещь, которую я считаю очень важной, и о которой никто до сих пор не подумал: характер Иисуса. Потому что он был пресимпатичнейший, а его всегда делают Иисусом-одиночкой, немного букой, который не волнуется даже тогда, когда его распинают. „Потому что ведь Он Иисус, Он Бог, пожалуй, он и боли-то не чувствовал“, — думают люди. Однако тот Иисус, каким вижу Его я, должен быть веселым. Потому что тот, кто есть Иисус не может не быть веселым: такой себе Иисус-балагур, который играет, который соревнуется со своими друзьями. И когда Его распинают, он чувствует тяжесть тех гвоздей, входящих в Его руки, и передает именно это ощущение людям. Тогда люди, мне кажется, заплачут по Иисусу. Но они должны плакать не по Иисусу-Богу, а по Иисусу-Иисусу, и еще они должны вспомнить, что Он Иисус потому, что Он выстрадал все то, что выстрадал. Что только Иисус мог так страдать, несмотря на все свое могущество, на то, что он мог горы двигать...»

В итоге в 1985 он снял «Джозан Луи», апокалиптический мюзикл о втором пришествии Христа на Землю.

Но именно ради премьеры «Джозан Луи» Челентано в 1987 году единственный раз приехал в СССР, где был всеобщим кумиром. И тогда же Челентано дал два концерта в Москве, сказав со сцены про Россию: «Видимо, именно отсюда начнется тот великий огонь, в котором сгорит все зло».

ГОРОСКОП НА НЕДЕЛЮ



Вторая неделя нового 2018 года - хорошее время для начала реализации проектов, связанных с возвышенными и нравственными идеалами. На этой неделе благоприятная атмосфера для духовного самосовершенствования. Период принесет хорошие возможности тем, кто занимается исследованиями, прогрессивными видами деятельности. Это подходящее время для того, чтобы реализовать новаторские идеи. В конце недели следует соблюдать аккуратность в вопросах личной безопасности.

♈ Овен

Сильная концентрация на материальных вопросах может отнять у вас покой. Ваша материальная обеспокоенность направлена на будущее, не исключено, что вам предстоят большие расходы в будущем году или есть неоплаченные долги. Для покупок плохая неделя, купленная вещь может оказаться с дефектом. Поломанную технику лучше отремонтировать, а не менять на новую.

♉ Телец

Может проявиться подверженность заболеваниям дыхательной системы, обострение хронических процессов. Курение и простуды могут принести гораздо больший вред, чем обычно. Травмы вероятнее всего получить в пути, на улице, больше всего им подвержена область рук, плеч, грудной клетки. Энергия на этой неделе к вам идет от огня, полезно жечь свечи, смотреть на пламя в камине. Мясная пища многим пойдет на пользу, а вот алкоголь может сильно повредить.

♊ Близнецы

Ваше внимание будет направлено на решение финансовых вопросов. Это благоприятное время для торговли, купли-продажи. Вы можете сделать удачные покупки, например приобрести хорошие вещи для дома. Работа в это время обещает быть выгодной. Те, представители знака которые хотят продвинуться по служебной лестнице, могут использовать этот период, чтобы установить доверительные отношения со старшими по должности. Также это удачное время для совершенствования творческих навыков и мастерства.

♋ Рак

Этот период склоняет к азарту, повышая интерес к лотереям, играм, конкурсам, акциям с подарками и другим подобным способам получения материальных благ без усилий. Возможно, кому-то повезет, но особо уповать на это не стоит, тем более делать это главной целью. Денежная удача в основном благоприятствует не азартным авантюристам, а лю-

дям с аналитическим складом ума, которые к тому же хорошо разбираются в финансовых и экономических вопросах.

♌ Лев

В целом у вас не должно быть проблем со здоровьем. Но могут проявиться наследственные заболевания, а также болезни вследствие нервных перегрузок. Наиболее уязвимы для этого пищеварительная, лимфатическая и сердечно сосудистая системы. Травмы вероятнее всего получить на транспорте.

♍ Дева

На этой неделе вы можете почувствовать прилив интеллектуальной активности. Это хорошее время для обучения, работы, связанной с информацией. Однако поступающие сведения все-таки рекомендуется тщательно проверять — не исключены ошибки. Сейчас вы можете обрести новые контакты и связи, как делового, так и романтического характера, например познакомиться с потенциальным партнером в компании, на улице или в интернете. Тем, представителям этого знака которые водят машину, сейчас следует быть особенно аккуратными на дороге.

♎ Весы

Доходы будут зависеть в основном от физического самочувствия, работоспособности, внимания и тщательности при выполнении работы. Почти всю неделю могут быть проблемы из-за рассеянности, которые могут вести и к материальному ущербу. Это время благоприятно для наведения порядка в делах, финансовых документах, анализа информации. Доходы могут ожидать тех, кто занимается ремонтом техники.

♏ Скорпион

На этой неделе у вас не должно быть серьезных проблем со здоровьем. Травмы и болезни в основном могут возникать от невнимательности, рассеянности или из-за перегрузки. Большая трата энергии и травмы вероятнее всего дома. Не следует перегружать сер-

дечно сосудистую и нервную системы. Полезна дыхательная гимнастика, общение с веселыми и добрыми людьми.

♐ Стрелец

Вам сейчас рекомендуется сосредоточиться на вопросах, связанных с домашними делами, ремонтом или строительством. Это хорошее время для того, чтобы вложить деньги в недвижимость, сделать ремонт или хотя бы небольшую перестановку. Если у вас есть накопившиеся домашние дела, то лучше заняться ими сейчас. Покупки для дома также обещают быть удачными. Это благоприятный период не только для домашнего времяпрепровождения, но и для дальних поездок. Не исключено, что в это время вы захотите отправиться в путешествие.

♑ Козерог

Вам сейчас рекомендуется сосредоточиться на вопросах, связанных с домашними делами, ремонтом или строительством. Это хорошее время для того, чтобы вложить деньги в недвижимость, сделать ремонт или хотя бы небольшую перестановку. Если у вас есть накопившиеся домашние дела, то лучше заняться ими сейчас. Покупки для дома также обещают быть удачными. Это благоприятный период не только для домашнего времяпрепровождения, но и для дальних поездок. Не исключено, что в это время вы захотите отправиться в путешествие.

♒ Водолей

Здоровью придется уделять повышенное внимание, в это время нежелательно болеть, так как выздоровление может длиться долго. Необходимы профилактические меры, особенно если есть явные уязвимости организма, хронические болезни. Особого внимания требует система кровообращения и пищеварительная система, следите за своим питанием, соблюдайте диету, правила гигиены и технику безопасности во время работы.

♓ Рыбы

На этой неделе многие представители этого знака получают возможность оказаться в центре внимания. Старайтесь чаще бывать на публичных мероприятиях. Во-первых, получите положительные эмоции; во-вторых, продемонстрируете себя во всей красе. Сейчас хорошее время для того, чтобы влюбиться, с головой окунуться в романтические отношения. Тем, чья работа связана с выступлениями или преподаванием, в этот период будет проще достичь профессиональных успехов.

СУДОКУ

	4	1	8					2
6	9	5				4	1	
	8	7			1			
8	7			3				6
			7		8			
5				2			8	4
			2			6	4	
	1	6				2	9	7
7					4	8	3	

			5	6		9		
					2			4
3			9	7			2	
2		6	7	4		5		3
	8		6	5	1		9	
4		5		2	9	7		6
	6			8	5			7
8			2					
		7		3	6			

МИХАИЛ ДЕРЖАВИН

Михаил Михайлович Державин - коренной москвич. Он появился на свет в июне 1936 года в доме по улице Вахтангова. Его семья – это папа Михаил Степанович Державин, Народный артист РСФСР, и мама Ираида Ивановна. У Михаила есть две сестры: старшая Анна и младшая Татьяна.



Всё детство и юношеские годы Михаила Державина проходили в творческой атмосфере. В доме на Вахтангова жили актёры и художники. В этом же доме размещалось знаменитое театральное училище имени Щукина. Поэтому все игры ребят были сосредоточены вокруг театра: дети строили импровизированную сцену и декорации, изображая актёров. В квартиру Державиных часто приходили знаменитые гости. Актёры Рубен Симонов, Виктор Кольцов, Николай Охлопков и Андрей Абрикосов были друзьями семьи. Они вместе с отцом Михаила играли на сцене театра Вахтангова.

Во время Великой Отечественной войны театр был эвакуирован в Омск. В эвакуации родилась младшая сестра Татьяна. Михаилу Державину тогда исполнилось 5 лет, и он, выучив монолог Кутузова из спектакля, в котором играл папа, нередко выступал в госпиталях. После войны семья вернулась в родной дом. Державин, окончив школу в 1954 году, не раздумывая, отнёс документы в соседний подъезд, в «Щуку».

На тот момент отца уже не было в живых – он умер в 1951-ом. Но большинство педагогов училища прекрасно помнили артиста, с которым дружили и играли на одной сцене. Михаил Державин попал на курс Иосифа Толчанова. Через 3 года студентом «Щуки» стал Александр Ширвиндт, с которым Михаил начал дружить ещё в школьные годы. Окончив училище в 1959-ом, Михаил Михайлович Державин устроился на службу в театр имени Ленинского комсомола.

Театр

Вскоре туда же, в Ленком, пришёл после окончания Щукинского Александр Ширвиндт. В 1963 году режиссёром Ленкома становится Анатолий Эфрос. При нём Михаил Державин играет в нашумевших постановках «Снимается кино», «Вам 22, старики», «Сто четыре страницы про любовь» и других. Сам артист называет полученный в Ленкоме опыт бесценным. Особенно запомнился театрам спектакль «Опасный возраст». Здесь молодой актёр сыграл главную роль – он появился в образе стилиста Бубуса. Пьеса имела грандиозный успех и вскоре была признана визитной карточкой Державина.

В 1965 году Андрей Миронов и Валентин Плучек убедили Михаила Державина перейти в Академический театр сатиры, что на Малой Бронной. Здесь Державин сразу же сыграл главную роль в постановке Горина и Арканова «Банкет». Через некоторое время в этот же театр перешёл вслед за другом Ширвиндт. Огромную популярность у театралов приобрели капустники, регулярно проводимые в Театре сатиры с участием Андрея Миронова, Михаила Казакова, Леонида Маркова, Всеволода Ларионова и, конечно же, Ширвиндта и Державина. Именно тогда возник их популярный дуэт.

В 80-ых Михаил Державин становится ведущим актёром театра Сатиры. Он играет главные роли в спектаклях «Горе от ума», «Вишнёвый сад», «Ревизор». Огромный успех у театралов приобретают постановки «Самоубийца», где Державин сыграл Виктора Викторовича, «Швейк, или Гимн идиотизму» (генерал), «Тартюф» (Тартюф) и многие другие. В спектакле «Молчи, грусть, молчи» Дер-

жавин вышел к зрителям в женской одежде. Постановка имела большой успех.

Лучшими спектаклями Державина, на которых с удовольствием ходили зрители, считаются постановки «Бешеные деньги», где Михаил Михайлович сыграл Телятьева, и «Прощай, конферансье!». В последней постановке, посвящённой отцам-артистам, актёр сыграл главную роль – Николая Буркини. Критики и поклонники таланта артиста отмечают, что ему под силу разноплановые роли. В пьесе «Прощай, конферансье!» артист убедительно драматичен. А в спектакле «Молчи, грусть, молчи» Державин – блестящий юморист и комедиант.

Фильмы

На 2-ом курсе «Щуки» артист дебютировал в кино. Его первым фильмом оказалась картина «Они были первыми», где Державин сыграл гимназиста Женьку. Главные роли тут достались Георгию Юматову и Михаилу Ульянову. Их карьера после этой ленты стремительно пошла вверх. Ещё один фильм, в котором студенту Щукинского училища Державину досталась небольшая роль, назывался «Разные судьбы». Здесь молодой актёр сыграл комсомольца. После этих не запомнившихся зрителю работ кинематографическая биография Михаила Державина словно приостановилась. Он почти не появляется на экране, отдавая все силы и время театру.

Долгожданный прорыв в кинокарьере случился лишь в 1979 году. Это была комедийная картина Наума Бирмана «Трое в лодке, не считая собаки». После того, как в главных ролях здесь появились Михаил Державин, Андрей Миронов и Александр Ширвиндт, лента по праву заняла заметное место в отечественном «золотом фонде» кинематографии. И если Андрей Миронов уже был кумиром, то Державин и Ширвиндт лишь в 1979-ом проснулись знаменитыми.

После выхода комедии Державин снова отдал предпочтение театру. Но вскоре зрители снова увидели любимого актёра. Он появился в программе «Кабачок «13 стульев». Эта всенародно любимая передача сразу же сделала её участников невероятно популярными. Сначала ведущим «Кабачка «13 стульев» был автор идеи этой передачи Александр Белявский. Затем его сменил

Андрей Миронов. А уже на смену ему пришёл Александр Державин.

Его интеллигентно-ироничная манера ведения чрезвычайно понравилась зрителям. К августу 1981 года, когда «Кабачок» закрылся, вышло 140 серий передачи. Во всех неизменно появлялся Михаил Державин. Снова поработать ведущим Державин смог вместе с Александром Ширвиндтом. Неразлучные друзья вели «Утреннюю почту» и новый проект, появившийся в 2013 году, под названием «Хочу знать».

Возвратиться в кино актёр смог в начале 90-ых. Тогда на экраны вышла комедия «Моя морячка». Дальше последовали не менее успешные проекты режиссера Анатолия Эйрамджана «Бабник» и «Жених из Майями». В конце 90-ых Эйрамджан снова пригласил любимого актёра в свои картины «Третий лишний», «Импотент» и «Ночной визит».

Личная Жизнь

Личная жизнь Михаила Державина – это три брака. Первый случился в довольно раннем возрасте. Державин учился вместе с дочерью Аркадия Райкина Катей. Когда приезжал в столицу её знаменитый отец, то всегда останавливался в гостинице «Москва». Сюда прибегали голодные студенты Державин и Райкина, чтобы подкрепиться. Михаил Михайлович и Екатерина Аркадьевна прожили вместе всего два года.

Второй женой Державина была дочь знаменитого маршала Будённого Нина. Этот брак продлился 16 лет. В нём родилась единственная дочь актёра Мария. Она пошла по стопам отца и окончила театральный вуз. Но, родив сыновей Петра и Павла, выбрала спокойную жизнь домохозяйки.

Третий брак артиста оказался наиболее продолжительным. С супругой и певицей Роксаной Бабаян Михаил Державин живёт с 1980 года. На момент знакомства оба были в супружеских отношениях. Роман случился в небе, когда актёр и певица летели на гастроли, он заставил их забыть о прошлом и начать новую жизнь. Оставив всё нажитое супругам, Державин и Бабаян построили совместную жизнь и до сих пор вместе.

10 января 2018 года в Московском академическом театре сатиры сообщили о смерти Михаила Державина.



ТРАГЕДИЯ ИЛИ УБИЙСТВО

Исполнительный директор Bridgewater Associates Брюс Штайнберг и его семья были среди десяти американцев, которые были убиты, когда чартерный самолет врезался в гору Коста-Рики в воскресенье. Помимо Брюса и его семьи погибли еще десять американцев. Как сообщается, Штейнберг, его жена Ирина, их сыновья Уильям, Захар и Матвей были на борту одномоторного самолета, когда он разбился на северо-западе провинции Гуанакасте.

На пресс-конференции директор гражданской авиации Коста-Рики сказал, что чартер Nature Air разбился вскоре после взлета из Пунта-Айлиты на запланированном рейсе в столицу Сан-Хосе.

"Bridgewater Associates потеряла старшего инвестора в Bridgewater и замечательного человека Брюса Штайнберга и его семью", - сказал Рэй Далио, основатель хедж-фонда в Коннектикуте, в одном из своих постов в соц. медиа. "Сейчас мы все переживаем эту разрушительную трагедию по-своему."

Через несколько дней после этой трагедии выяснилось, что Штайнберг имел прямое отношение к Клинтонам. Как сообщает The Freedom Daily, он работал непосредственно на их одноименный Фонд. Его семья жила в округе Вестчестер, где также проживают и Клинтон.

Как считают люди немного знавшие погибших, "возможно, Штейнберг наткнулся на что-то, во время своей работы с Фондом Клинтон, что он не должен был видеть. Если бы это было так, было бы ужасно удобно для Клинтонов, что он внезапно скончался."

50-летний Штейнберг был старшим членом исследовательской группы Бриджвотера, до прихода в хедж-фонд, он работал в ряде банков, включая UBS AG, королевский Банк Шотландии (Royal Bank of Scotland Plc), Credit Suisse Group AG и Finra records show.

Штайнберги были активными филантропами в мест-

ной Еврейской общине, об этом написал раввин Джонатан Блейк из храма реформ Вестчестера в Скарсдейле на своей странице в Facebook.

"Эта трагедия очень сильно бьет по нашему сообществу", - написал Блейк.

Нужно отметить, что эта, по меньшей мере, странная трагедия происходит через несколько недель после того, как Доктор Дин Лорих, также какое-то время работавший на Фонд Клинтонов, был найден мертвым в своей дорогой квартире на Манхэттене вместе со своей 11-летней дочерью. Несмотря на то, что Доктор был зарезан, его смерть была признана самоубийством, многие до сих пор сомневаются, действительно ли он убил себя сам.

Еще в 2010 году доктор был добровольцем команды, оказывавший помощь на Гаити после землетрясений, которые опустошили тогда регион. Он прибыл туда с 13-членной командой хирургов, анестезиологов и операционных медсестер менее чем через 24 часа после землетрясения.

Фонд Клинтон Билла и Хиллари собрал миллионы долларов со всего мира для того, чтобы якобы помочь людям оправиться от стихийного бедствия, но большая часть денег так и не дошла до гаитянского народа. Вместо этого деньги из карманов равнодушных граждан и не граждан США перекочевали через фонд Клинтон в карманы друзей фонда.

По своем прибытии на Гаити, Лорих, как и многие добровольцы, прибывшие помочь людям оправиться от землетрясения, ожидал получить финансирование из Фонда Клинтонов. Лорих, что было предсказуемо, не получил никакой помощи. Он описал ситуацию как «позорную», он стал свидетелем незаконного присвоения собранных средств. По его словам, люди, пострадавшие от бедствия, не получили никакой помощи, о которой говорила Хиллари.

Д-р Лорих утверждал, что, по сути, жадность Клинтонов оставила детей Гаити просто умирать от мучитель-

ной смерти:

«Мы ждали что будет большое количество ампутированных. Но мы думали, что можем спасти конечности, которые могли быть спасены, особенно у детей. Мы поняли, что в слаборазвитой стране ампутация конечности может быть смертным приговором. Хотя, это не обязательно должно быть так.»

Лорих отправил электронное письмо секретарю Хиллари Клинтон Шерил Д. Миллс, чтобы сообщить о безобразии и тотальном разворовывании средств. Поскольку письмо было отправлено Хиллари, WikiLeaks, как это всегда происходило, происходит и будет происходить, получили это письмо и опубликовали.

«Мы обнаружили множество пациентов с гнойными поражениями в открытых переломах конечностей и травм при раздавливании», - сообщил Лорих. «Некоторые раны уже были поражены личинками. Около трети этих жертв были детьми. По мере того как мы работали и готовили пациентов к операциям, мы рассказали нашим сотрудникам в США [сотрудникам фонда Клинтонов], что нам нужно. К сожалению, эта помощь так и не появилась».

У нас появилось ощущение, что мы бросили этих пациентов, эту страну и ее людей, и мы чувствуем себя ужасно», - писал Лорих, - «После нашего отъезда с Гаити, в видели целые поддоны медикаментов и грузов, просто стоящих на асфальте, никому не нужных. Тем не менее отправка критического медицинского оборудования и персонала была отменена. Наша роль в Нью-Йорке заключается в том, чтобы выявить недостатки системы, чтобы немедленно проводить нужные изменения».

По словам доктора Лориха, ничтожные 0,6% пожертвований, предоставленных международными донорами Фонду Клинтон с прямой целью оказания непосредственной помощи гаитянам, фактически были задействованы в помощи гражданам Гаити. 9,6% оказались в гаитянском правительстве. Остальные 89,8% - или 5,4 млрд. Долл. США - были направлены в не-Гаитянские организации.

Когда любимый человек уходит из Вашей жизни, Некролог - это последнее слово на Века. Вы можете выразить свои мысли и чувства утраты и боли к родному и близкому человеку на этой страничке нашей газеты!

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование – это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



Кантор
Борис Казанский

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

**Goldsteins, Rosenberg's
Raphael – Sacks, Inc.**

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 – 6410

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

Хотите существенно сэкономить деньги?Tadas BRUSOKAS
Exclusive agent**СТРАХУЙТЕ ОДНОВРЕМЕННО**

- ♦ Автомобили
- ♦ Дома и квартиры
- ♦ Жизнь
- ♦ Бизнес
- ♦ Мотоциклы
- ♦ Транспортные и другие средства для отдыха



Приемлемые цены
Индивидуальный подход

Мы работаем в Пенсильвании и Нью-Джерси!

Office: 267-571-2251
tbrusokas@farmersagent.com

Fax: 267-983-5550
farmersagent.com/tbrusokas

2813 Philmont Avenue, Huntingdon Valley, PA 19006

ЄВАНГЕЛЬСЬКА П'ЯТИДИСЯТНИЦЬКА ЦЕРКВА

**За адресою: 3470 Huntingdon Pike
Huntingdon Valley, PA 19006**

Live webcast — www.epcphila.org

**PA Real Estate Agent # RS340956
with Luxury Condo Realty**

901 North Penn Street, FC1
Philadelphia, PA 19123

www.LuxCondoRealty.com

ОЛЬГА ТРУШ

olgatrealor@gmail.com



**Помогу Вам продать,
купить, сдать в аренду
недвижимость**

cell: 215-500-4543

office: 215-351-7437

GREATER NE MEDICAL CENTER. 10890 Bustleton Ave, Suite 100. Philadelphia, PA 19116

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

Пн., Чт.: 9am - 7pm
Вт., Ср., Пт.: 9am - 5pm
Сб.: 10am - 2pm

Phone: **215.676.7622**
Fax: **215.934.7822**

МЫ ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross • Blue Shield (PRO/HMO) • AmeriHealth •
- Health Spring • Keystone Plan East • Keystone 65 complete •
- Medicaid • Medicare • Health Partners •

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (включая электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- Ходунки
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP (устройство против храпа)
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, лечебные чулки
- Диабетическая обувь



alphabetamedical@yahoo.com



РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ: Desktop, Laptop и Серверов

**Дизайн, установка и конфигурация
office and home network**

- ☞ Бесплатная диагностика
- ☞ Сборка компьютеров на заказ
- ☞ Удаление вирусов
- ☞ Восстановление данных



267-971-5807

Beauty Galaxy Salon

11685 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116

215-856-0312

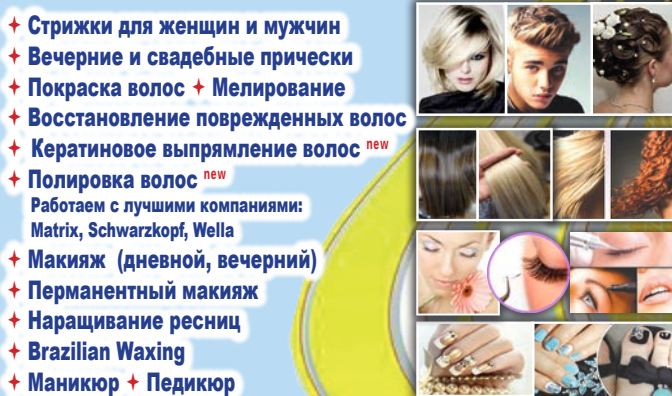
Пн., Ср., Чт.: 10am - 7pm
Вт., Сб.: 10am - 6pm
Пт., Сб.: 9am - 8pm
Вс. с 11 am - 4 pm

20% off
ПОЛИРОВКА ВОЛОС

20% off
PERMANENT MAKEUP

20% off
НАРАЩИВАНИЕ РЕСНИЦ

20% off
BRAZILIAN WAXING



Вас обслужат высококвалифицированные мастера



MASTER HVAC

- Ремонт и установка
 - ♦ водонагревателей
 - ♦ кондиционеров
 - ♦ отопительных систем



- Сантехника
- Обслуживание систем водопровода
- Чистка канализации



267-265-3435



Ваш надежный друг и помощник



731 Red Lion Road,
Philadelphia, PA 19115

Tel.: **215-677-8770**
Fax.: **215-677-8748**

Бесплатная
доставка
на дом!

**ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВАМ ПО РЕЦЕПТУ ВРАЧА ВСЕ СУЩЕСТВУЮЩИЕ
ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, ПРИБОРЫ И ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ УХОДА ЗА БОЛЬНЫМИ**

- Средства передвижения: костыли, ходунки и палочки
- Кислородные и дыхательные аппараты для использования на дому
- Аппараты для измерения давления и сахара в крови
- Диабетическая обувь, стельки, носки и чулки
- Лечебные пояса и наколенники из натуральной шерсти
- Регулируемые кресла-помощники



WEB: www.vspmedicalsupply.net
E-MAIL: vspsupply@verizon.net